

LA ÚLTIMA HORA

Número suelto, 10 céntos.

DIARIO ILUSTRADO DE LA NOCHE, DE INFORMACIÓN, LITERARIO Y ARTÍSTICO.

Año XXXVII—Núm. 12.266.

SUSCRIPCIÓN: Un mes ... 2 pesetas
Extranjero, semestre ... 20 "

Palma de Mallorca, Martes 18 de Noviembre de 1930.

REDACCIÓN Y TALLERES: Calle de los Olmos, 2
ADMINISTRACIÓN: P. Cort, 29.—Teléfono núm. 6

DEL MOMENTO

LA GRAN VÍA

En la sesión ayer celebrada por la Comisión Municipal Permanente se acordó proceder al inmediato derribo de las fincas colindantes con el oratorio de las Miñonas, obras de derribo que se convino fuesen realizadas a destajo. Igualmente se acordó que el solar procedente de tales derribos sea, tan luego quede expedito, enagenado, procurándose imprimir la mayor actividad posible a las obras de apertura del tramo de Gran Vía comprendido entre el paseo del Borne y la Casa de Correos.

Hemos de aplaudir el acuerdo tomado ayer por la Comisión Municipal Permanente, acuerdo que afecta a las últimas construcciones que restaban por derribar en el tramo de Gran Vía que han de ser echadas abajo para dar lugar a la apertura del tramo comprendido entre el paseo del Borne y el solar donde ha de edificarse la Casa de Correos. Con los derribos ayer acordados quedará definitivamente abierto el expedito tramo, y es de celebrar que en el mismo tiempo acordara la Comisión Permanente, enagenar tan luego quedara disponible, el solar resultante de los derribos una vez regularizada la nueva urbanización de este proyecto.

Al dar cuenta de estos acuerdos y después de aplaudirlos, hemos de significar una opinión repetidas veces expresada en estas columnas.

Terminados los derribos, el Ayuntamiento debe proceder inmediatamente a la urbanización definitiva de la Gran Vía. Esta urbanización debe realizarse a continuación de los derribos, puesto que sin esta obra no revestirá la nueva vía el aspecto que debe ofrecer tanto por su importancia como por la calidad de los edificios que en la misma se han levantado y se han de levantar.

La construcción ya la central de la telefónica quedará hermosado el derribo de la Gran Vía lindante con el paseo del Borne, y ello obligará a urbanizar la nueva vía.

Conjuntamente debe procurarse la pronta construcción de la casa de Correos.

Al Ayuntamiento en la última sesión que celebró el Pleno, tomó el acuerdo de interesar del Estado la pronta construcción de la referida casa.

Tan oportuno acuerdo debe ser ejecutado con todo interés procurando, en su preciso, aportar las recomendaciones que sean necesarias para contar con una atendida tal solicitud. Este interés debe significarse tanto

para conseguir con dicha construcción el embellecimiento de la Gran Vía como por ser de absoluta necesidad la referida construcción para que los servicios postales puedan instalarse en forma más decorosa y más cómoda que en la actualidad.

Días pasados, y en ocasión de comentar el acuerdo del Ayuntamiento de interesar del Estado la pronta construcción de la Casa de Correos, exponíamos detalladamente las múltiples inconveniencias de que adolece el local donde actualmente están instalados los expresados servicios.

Tanto por la comodidad del público, como para conseguir la pronta urbanización del tramo abierto de la Gran Vía, el Ayuntamiento no debe escatimar esfuerzo alguno para conseguir ser atendido por el Estado.

La construcción de la Casa de Correos, está acordada por el Estado desde hace varios lustros.

Si hubiese habido más diligencia en ofrecer al Estado el solar que tenía que ocupar dicha construcción, y luego en poner el solar donde ha de ser levantada la expresada construcción, habría ya algunos años que Palma disfrutara de una adecuada, cómoda y decorosa instalación de los servicios postales.

Siquiera fuese para comodidad de la considerable colonia extranjera que reside en Palma, y que frecuenta la Administración de Correos, debemos procurar con todo interés que cuanto antes sea construída la Casa de Correos.

Con el acuerdo tomado ayer por la Comisión Municipal Permanente, de proceder al derribo de las últimas casas comprendidas en el plano de reforma a que ha dado lugar la apertura de la expresada vía, quedará definitivamente realizada aquélla, y procederá por tanto procurar no solamente que se realicen las construcciones proyectadas sino la urbanización definitiva de la nueva vía.

de constitución que, según los que de cerca siguen este asunto, es una maravilla.

Pero... no es que dudemos, de ninguna forma, claro está de que esto sea así. El proyecto será magnífico. Lo que sí creemos es que no debe irse tan despacio en un asunto como el que nos ocupa.

Verdaderamente, lo que Inglaterra teme, es el dar una solución definitiva, que de ninguna forma pudiera ser modificada.

Los técnicos piensan que aún ha de transcurrir un año, antes que se haya llegado a un final satisfactorio. Mas los técnicos no cuentan con



MADRID.—Teatro Calderón.—Una escena de la obra "Monte de Almejos" estrenada con gran éxito.

las sorpresas que puedan serles preparadas por el sufrido y magnífico pueblo indio. Hay que tener muy en cuenta que el movimiento de la India es uno de los más interesantes que ha registrado la historia de la humanidad, al mismo tiempo que el más original por sus procedimientos y por la espiritualidad que se marca en el mismo. No es el pueblo fuerte que quiere defenderse hoy es un agonizante que quiere legar una vida mejor a sus descendientes, y lucha denodadamente para conseguirlo, realizando un titánico esfuerzo, que quizá un ser fuerte no podría soportar.

Tan justas son sus aspiraciones, tan dignos de admirar sus propósitos, que son los mismos ingleses los que se quedan perplejos ante lo insólito, en la misma actitud en que se queda un pobre que al ir a reprimir a su hijo se encuentra con una lógica réplica. Su dignidad de padre, le obliga a reprimir. Su sentir de hombre, comprende la razón que asista al hijo.

La réplica de la India, es tan lógica, que llega a lo más hondo; pe-

ro y la dignidad del pueblo inglés! ¿Se debe olvidar?

Todo esto hace que los días ingleses vengán a transcurrir, sin claridades optimistas. Tampoco el pesimismo embarga por completo, pero todo queda en unas medias tintas, que hacen quedar los días grises, faltos de vida. Y esto es porque para los políticos ingleses ha llegado la hora de las indecisiones.

El partido conservador quiere rejuvenecerse y para ello desea relevado en la jefatura el señor Baldwin. Los conservadores ingleses desean gente nueva. Mas es necesario que tengan en cuenta, que la juventud actual, marca unos derroteros muy distintos a lo que la ideología del partido exige. El señor Baldwin está muy bien al frente del partido. Los que no están muy bien en el partido, son los que desean un cambio radical en su marcha. También para el señor Baldwin la situación está un poco gris.

G. F. RODES

Londres Noviembre 1930.

NUESTROS COLABORADORES

Fracaso yanqui en hispanoamérica

Para nosotros los españoles no debe pasar desapercibido el hecho de que entre los desaciertos que se imputan al Presidente norteamericano Mr. Hoover para justificar la derrota electoral de su partido figura en primer lugar—casi al mismo nivel que el excesivo optimismo y que la crisis económica y la desazón de la política prohibicionista—el desvío de Hispanoamérica cada vez mas reacia al ideal que proclamó Monroe.

La repulsa de los pueblos Hispano-americanos contra la incansante labor de absorción de Norteamérica es cada vez mas viva. En casi todas las revueltas mas o menos graves que han conmocionado estos días a aquellas repúblicas se ha hecho palpable la repugnancia popular hacia Norteamérica. Alguno de los presidentes destituidos fué acusado simplemente de excesivas complacencias con el Gobierno yanqui. En toda Suramérica la figura mas popular y mas admirada es la del general Sandino que al frente de un puñado de hombres, agazapado en lo mas abrupto de las montañas nicaragüesas persigue la épica quimera de humillar el poderío yanqui, hostigándole sin cesar, derribando sus aeroplanos, tendiendo celadas a las tropas americanas encargadas de tenerle a raya, huyendo de acosos y persecuciones, intensificando—tras épocas de descanso—su absurda ofensiva que si no lograra jamás abatir, ni siquiera inquietar la mas poderosa nación del mundo, mantiene en cambio la desazón, proclama perenne espíritu de rebeldía, molesta, ofende, humilde... Es Sandino el simbolo de la prevención con que el centro y el sur del continente americano se opone al imperialismo absorbente del norte.

No deja de ser alentador para nosotros contemplar como los pueblos de habla hispana defienden la independencia, las tradiciones, el idioma, la religión y los sentimientos raciales que les legamos. Y tanto mas ad-

mirable es ello cuanto que España poco o nada hace por que se conserve la labor espiritual que nuestros antepasados realizaron en América. Nuestro hispanoamericanismo no pasa de unos lirismos carentes de toda efectividad práctica. Vivimos demasiado ligados a nuestras gloriosas tradiciones y a nuestra historia que no es para nosotros estímulo que nos mueva a superarnos, sino un lastre pesado que nos llena de orgullo y nos priva de conquistar nuevas grandezas. América debe ser el norte de nuestras actividades. En América de bemos buscar nuestra expansión, pero no alegando gestas pasadas sino procurando intensificar nuestra potencia industrial y nuestro poderío económico. Mas conseguimos con las hazañas del "Plus Ultra", en orden a nuestra compenetración con América que con varios capítulos de evocación histórica recordando fuimos hace siglos la nación mas poderosa del mundo en cuyos dominios no se ponía jamás el sol.

Ese tesón con que Suramérica se resiste a ser asimilada por la civilización yanqui debiera servirnos de incentivo para contraponer nuestra influencia defendiendo el espíritu ibérico en aquellas repúblicas de habla castellana contra la tenaz propaganda norteamericana que pretende invadir las con sus mercancías, con su dinero, con sus 7.000 escuelas y colegios, con sus 6.000 misioneros protestantes...

ENRIQUE DE ANGULO

JORGE AGUILÓ.—Este es el título de la interesante novela de costumbres mallorquinas escrita por don Eduardo Infante.

"Jorge Aguiló a los misterios de Palma", consta de dos tomos y se vende al precio de ocho pesetas en la librería de J. Tous, plaza de Cort, 29.

CRONICA DE LONDRES

La política inglesa en la India

En estos días debe reunirse en Londres y bajo la presidencia del Rey en persona, la Conferencia de la Tabla Redonda, según se llama, acerca de la política a seguir en adelante con respecto a la India, y aunque, naturalmente, se ignora lo que ocurrirá, pueden acerse algunas conjeturas y sobre todo, exponer las opiniones reinantes y el estado actual del problema.

Han llegado ya casi todos los delegados indios y en la actualidad tratan de ponerse de acuerdo para ejercer una acción conjunta. Todos ellos parecen considerar con recelo los cautelosos métodos de la Comisión Simón y todos, también, desean hacer responsables al Gobierno Central ante la India.

Ocorre muchas veces que la salvación llega de lugares insospechados y así es como el Nacionalismo Indio puede esperar grandes cosas de los príncipes indios.

Todo el país está harto de los réres muestras de ello son los príncipes indios.

Sería muy largo explicar las razones de eso, pero hasta decir que en nuestros días los príncipes indios ya no son los autócratas de la generación pasada, brutales, ignorantes, aferrados a lo antiguo y reñido con el progreso. En nuestros tiempos los príncipes indios son en su mayor parte, hombres educados a la moderna, comprensivos, inteligentes y que están al corriente de las necesidades de nuestros días. Casi siempre se han rodeado de ministros capaces, igualmente instruidos, y entre todos han realizado positivas mejoras en los países confiados a su gobierno. Y estos grupos de personas importantes no tardaron en comprender que el nacionalismo indio era incompatible con el Parlamento inglés. Desarrollaron un buen sistema de administración, se aventuraron en grandes proyectos de irrigación y en explotaciones industriales y, como es natural, al aumentar el poderío y la riqueza de sus estados respectivos, empezaron a reclamar y sostener sus derechos contrapuestas casi siempre con los de la India Inglesa. El gobierno indio era muy lento en reconocer el cambio que se había operado en la situación general y cuando, por fin, lo hizo reinaba en el país cierta inquietud. La doctrina de la Soberanía, que sostenía Inglaterra, era excelente con las antiguas generaciones de déspotas borrachos, pero naturalmente es causa de grandes roces cuando trata con estados cuyos gobiernos están formados por hombres inteligentes, y experimentados.

Pero lo malo del caso es que Inglaterra no tenía otro principio político para coordinar las voluntades y los intereses de los quinientos o seiscientos gobiernos de la India. Por esta razón sólo contestaba con evasivas a las reclamaciones de los príncipes y primeros ministros, lo cual tenía por resultado disgustar a uno y a otros. Es posible que todos ellos sean fieles al Rey Emperador, pero en cambio odian la política inglesa y su administración. También han observado que su enemigo es ahora la clase inglesa profesional y educada, que fatalmente ha de ser la que gobierne la India aun oponiéndose al poderío inglés, el cual se verá replantado por un organismo que quizás le indisponga con sus súbditos. Por

eso los príncipes y sus ministros han creído conveniente llegar cuanto antes a un acuerdo con este enemigo, pues los primeros están convencidos de que no deben continuar su política de aislamiento, fiados en antiguos tratados y convenios.

Claro está que ese acuerdo es difícil de alcanzar, dados los numerosos y contrapuestos intereses que hay entre los indios de varias regiones, castas y religiones, pero se confía en que podría organizarse un organismo central en la India, compuesto de todos esos elementos para tomar a su cargo la responsabilidad de gobernar el país. Y eso, según resulta de las manifestaciones de los delegados indios, es tan necesario que la situación puede ya calificarse de desesperada.

La puesta en práctica del proyecto Simón, contra la voluntad de la India y la opinión del Virrey, obligaría a un año de continua coerción y es difícil que nuestra administración lo resistiera. Por otra parte en la India existe hoy día una voluntad firme de resistir toda coerción y así es como la Administración se ha visto obligada a recurrir a la brutalidad, que, por otra parte, ha resultado inútil, puesto que los indios están dispuestos a sufrir. Y toda vez que nos hallamos en la alternativa de escoger entre la brutalidad o la coerción, y una confesión de impotencia, la situación de cualquier autoridad inglesa debe ser ya peligrosamente débil, humillante y desmoralizadora.

Sería pueril querer ignorar la debilitación de nuestra situación en la India, como resultado del cambio de las ideas de los hombres. Tampoco podemos eludir nuestras responsabilidades, pero si podemos ayudar a los representantes de la India Inglesa y de los Estados Indios, para llegar a un acuerdo que nos libre de nuestras responsabilidades, no hay duda de que no debemos negarles este auxilio y nuestra cordial colaboración.

H. ROBERT SHANEY

Londres, noviembre de 1930.

Nuestros colaboradores

POSTAL INTERNACIONAL

Supersticiones guerreras

Nuevamente impresionan al mundo ultracivilizado del siglo XX las viejas supersticiones de los tiempos prehistóricos. El general inglés Baden Powell, popular desde los tiempos de la guerra anglo-boer y fundador de los "boys-couts", ha hecho público que estos días se ha repetido el fenómeno de verter sangre un halcón, procedente de una tumba egipcia que conserva en su poder el coleccionista inglés Mr. Grant. Los periodistas pudieran comprobar que el plumaje del ave diseada segrega un líquido rojizo y aromático, fenómeno que se viene registrando siempre que va a estallar una guerra. Tal ocurrió en 1899 en vísperas de la del Transvaal. El misterioso suceso se repitió en 1914, semanas antes de la

DE LONDRES

Los días grises

La fama inglesa se está manifestando de una manera ostensible en lo que se refiere a la solución de su problema político en la India. Al parecer los dirigentes de la política piensan que en este asunto el camino despacio, es el camino seguro. Además han estudiado un proyecto



MADRID.—Una escena de "Amores", en el teatro Fuencarral que tiene gran éxito



MADRID.—Una escena de la obra "La calle" que tiene gran éxito en el teatro Español

Gran Guerra, y no terminó hasta noviembre de 1918.

Los periódicos ingleses han relatado los hechos comentados luego por la prensa continental y divulgado por el teléfono más allá del océano.

De este modo un estrechamiento de horror supersticioso ha recorrido el mundo. ¿Estaremos en vísperas de otra guerra? Por todas partes se ven síntomas desalentadores. Pese a todos los esfuerzos de los pacifistas nada práctico se ha conseguido por la fraternidad sincera de los hombres de diversas naciones. Recelos, odios, espíritu de venganza, afán revanchista imperialismo suicidas...

Europa gime bajo una crisis económica que amenaza con arruinar su industria. Rusia complica peligrosamente el conflicto con su táctica diabólica del "dumping" que ha llevado a los pueblos centro-europeos a una situación de angustia que constituye de por sí una seria amenaza de perturbación profunda para Europa.

El mundo debiera estar horrorizado de la hecatombe de hace doce años. Es cosa prohibida que cada guerra nueva supere en crueldad a las pasadas. El hombre estudia las experiencias de la Historia y procura perfeccionar sus elementos de destrucción para el futuro. Nadie puede prever el daño que acarrearía esos novísimos gases recién inventados, esa ametralladora que dispara mil tiros en un minuto; esos rayos misteriosos que paralizan a distancia las magnetos de automóviles y aviones...

Pero han pasado doce años y la codicia de los vencedores creyendo escaso el botín de la victoria y por otra parte el odio de los vencidos, mal dispuestos a soportar la humillación y la ruina de la derrota, han hecho surgir nuevas generaciones belicosas que cantan y diario himnos de guerra que proclaman la injusticia del "val victis" de Versalles y que se enteran con alborozo de que el halcón disecado que conoce los misterios de las tumbas milenarias, vuelve a sangrar en estadios como anuncio fatídico de que una nueva guerra se avecina.

HECTOR AVIAL

Obras de Gregorio Martínez Sierra

Sol de la tarde.—Seamos felices.—La humilde verdad.—La mujer moderna.—Cartas a las mujeres de España.—Tu eres la paz.—Eva curiosa.—Triángulo.

Cinco pesetas ejemplar CINCO PTAS. EJEMPLAR De venta: en la librería de J. Tous

Radiotelefonía

Programa para mañana: BARCELONA

11: Campanadas horarias. Estado del tiempo.

13: Emisión de sobremesa. Cierre del Bolsín de la mañana. El Sexteto Radio alternando con discos selectos: "Cordobés", pasodoble; "Pilita", tango; "Wiener Tanz", vals; "Serenata italiana"; "La dame en rose", selección.

Información teatral y cinematográfica. "Nuit d'étoiles", nocturno; "Un carton de soldats"; "Réverie", solo de violín; "La Dolores", selección; "Consolación núm. 3"; "Nussdorf", marcha.

15 a 16 Sesión de Radiobeneficencia organizada exclusivamente en obsequio de las instituciones benéficas.

16: Cierre de la Estación. 17:30: Apertura de la Estación. Cotizaciones de los Mercados Internacionales y cambio de Valores. Cierre de Bolsa.

"Recuerdos de Talavera", pasodoble. Trio Iberia; "Les fulles seques", sardana por la Coblá La Principal de La Bisbal; "De flor en flor", vals serenata; "Mimos", fox, Trio Iberia; "Rosa de España", charleston, por la Orquesta Demon's Jazz; "Cerrito", pericón, Trio Iberia.

18: El Trio Iberia interpretará: "Rejas y flores", danza andaluza; "Rigoletto", selección; "La canción del gitano"; "Aubade"; "Linares", pasodoble.

Noticias de Prensa. 19: Audición de Discos selectos. 2:30: Curso elemental de francés.

21: Campanadas Horarias de la Capital. Parte del Servicio Meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en España.

Cotización de monedas y valores. Cierre del Bolsín de la tarde.

21:05: La orquesta de la Estación interpretará: "Feine Lust zu leben", marcha; "Las dos princesas", selección; "Armide", gavota; "Albina", vals lento; "Juegos"; "Trude", fox.

22: Noticias de Prensa. 22:05: Trabajos literarios por la actriz Rosa Cobos y el actor Ramón R. Colominas.

22:20: Emisión a cargo del orfeó "El Roser". 23: Audición de discos selectos. 24: Cierre de la Estación.

MADRID 22: Campanadas de Gobernación; Señales horarias; Últimas cotizaciones de Bolsa. Transmisión del Hotel Nacional. Concierto por la Banda que dirige el maestro Orpessa.

24: Campanadas de Gobernación; Crónica-resumen de las noticias del día. Noticias de última hora. Servicio especial para Unión Radio. Suministrado por el diario "El Debate". Música de baile.

0:30: Cierre de la estación. LONDRES 10:15: Servicio diario. 10:30: Hora oficial, Greenwich; Pronóstico del tiempo. 10:45: "Una semana en Westminster".

12: Discurso de S. M. el Rey Emperador: Apertura conferencia de la India. 13: Música ligera. 14: Concierto vocal. 14:30: Retransmisión a las escuelas. 14:55: Boletín de pesca. 15:30: Concierto sinfónico.

16:45: Organó. 17:15: Sesión infantil. 18: Boletín de agricultura. 18:15: Pronóstico del tiempo; Primer Boletín General de Noticias. 18:35: Cotizaciones agrícolas. 18:40: Composiciones de Mozart. 20: Concierto por la orquesta de la estación. 21:05: Concierto sinfónico: "Concierto núm. 2, en fa"; "Aria...". 22:20: El mercado de New York. 22:25: Bailables. 22:15 a 24: La orquesta del Café

Servicio de Trenes

Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca

ITINERARIO DE INVIERNO Desde 1.º de Septiembre 30 de Abril

De Palma a Artá, a las 8 (1), 14'35, (2).

Llegadas a Artá, a las 10'28 y 17'5. De Artá a Palma, a las 6'50, 16'00 (4) y (7).

Llegadas a Palma, a las 9'25 y 19'12. De Palma a Manacor, a las 8 (1), 14'35, (2), 18'15 (3).

Llegadas a Manacor, a las 9'38, 16'15, 20'37. De Manacor a Palma, a las 7'42 (4), y 17'15 (7).

Llegadas a Palma, a las 9'25, 19'12. De Palma a Inca, a las 7'5, 8, (1), 8'25, (8), 13'45, 14'35, (2), 14'45, (9), y 18'15.

Llegadas a Inca, a las 8'21, 8'43, 9'38, 15, 15'15, 15'50 y 19'32. De Inca a Palma, a las 5'5, 7'48, 8'48,

(4), 11'30, 12'49, 17 y 18'19. Llegadas a Palma, a las 7, 8'58, 9'25, 12'30, 14'3, 18'10 y 19'12. De Palma a Felanitx, a las 8'25, (8), 14'15, (10), 18'15, (3).

Llegadas a Felanitx, a las 10'31, 16'18 y 20'22. De Felanitx a Palma, a las 6'45, 11'50, (6), 13'20, (11) y 17'15 (3).

Llegadas a Palma, a las 8'58, 14'3 y 19'12. De Palma a La Puebla, a las 8'25, (8), 14'45, (9), 18'15, (3).

Llegadas a La Puebla, a las 10'18, 16'26 y 20'27. De La Puebla a Palma, a las 7, 11'50, 17'15.

Llegadas a Palma, a las 8'58, 14'3 y 19'12. De Palma a Santañy, a las 7'55, 14'40 y 18'25 (12).

Llegadas a Santañy, a las 10, 16'12 y 20'33. De Santañy a Palma, a las 6'40, 12'10 (12) y 17'20.

Llegadas a Palma, 8'50, 14'25 y 19'13. NOTAS.—(1) No tiene parada en Pont d'Inca, Marratxí, Consell, Lloseta ni Empalme.

(2) Directo a Inca y no tiene parada en el Empalme. (3) Los domingos y días festivos retrasa su salida hasta las 20.

(4) No tiene parada en el Empalme, Lloseta, Consell, Marratxí ni Pont d'Inca. (5) Solo circula los lunes y jueves y no tiene parada en Marratxí ni Pont d'Inca.

(6) Solo circula los domingos, martes, miércoles, viernes y sábados. (7) No tiene parada en Pont d'Inca ni Marratxí.

SASTRERIA y MODISTERIA LEI PRINTEMPS, S. Nicolás, 1, 3 y 5 Recomendable

Por la calidad de los géneros. Por los precios bajos. Por la puntualidad en los encargos. Y por el corte, que no hay mejor. SASTRERÍA MODISTERÍA

LUISA RUIZ DE POVEDA Profesora de piano

Pedro A. Peña, 24, Ensanche (esquina a Luis Martí).

La escasez de la Leche

No se preocupe por la escasez de la LECHE, acuda Vd. a la SOCIEDAD COOPERATIVA DE GANADEROS, calle de Feliu, núm. 13, en donde encontrará LECHE PURA, al precio de tasa. Feliu, 13. Extraordinario servicio a domicilio.

(8) No tiene parada en Pont d'Inca. (9) No tiene parada en Marratxí ni Santa María. (10) No tiene parada en Pont d'Inca ni Marratxí. (11) Solo circula los lunes y jueves. (12) Circula los jueves.

SERVICIOS COMBINADOS

Los pasajeros para Portol y la Cabaneta se apean en la estación de Marratxí.

Los de Campanet, Selva, Bújer, Caí mari, Mancor, Alcudia, Monasterio de Lluch, Pollensa y su puerto en Inca.

Los de Costitx en el Empalme. Los de Sancellas en Santa Eugenia. Los de Cala-Ratjada y Hermita (Artá) en la estación de Artá.

Los de Porto Cristo, Cuevas Drac y Hams de Manacor. Los del Puig de San Salvador, en Felanitx.

Los viajeros para Algaida, Lluchmayor y Muro, puedan utilizar previo presentación del correspondiente billete los autos del servicio combinado entre las estaciones y los pueblos respectivos.

Los de Santa María en Sineu. Los de Santa Margarita en Muro.

Compañía del Tren de Sóller

ITINERARIO DE INVIERNO Desde 1.º Octubre a 30 de Abril

Salidas de Palma: 7, 9'30, 12, 14'30 y 19'30. Llegadas a Sóller: 8, 10'30, 13, 15'30 y 20'30.

Salidas de Sóller: 5'45, 8'15, 10'45, 15'15 y 17'30. Llegadas a Palma: 6'45, 9'15, 11'45, 14'15 y 18'30.

Servicio de Vapores Correos de Baleares

COMUNICACIONES PENINSULARES

De Palma a Barcelona.—Todos los días, a las 21. De Barcelona a Palma.—Todos los días a las 20'30.

De Palma a Valencia.—Lunes, a las 11 y Miércoles, a las 19'00. De Valencia a Palma.—Miércoles, a las 12 y Viernes a las 18.

De Palma a Alicante.—Viernes a las 12. De Alicante a Palma.—Domingos a las 12.

De Palma a Tarragona.—Domingo a las 18'30. De Tarragona a Palma.—Lunes a las 18'30.

De Palma a Cabrera.—Martes y Sábados a las 7. De Cabrera a Palma.—Martes y Sábados a las 14.

De Palma a Marsella.—Día 18 de cada mes a las 21. De Marsella a Palma.—Día 21 de cada mes a las 19.

De Palma a Argel.—Día 23 de cada mes a las 16. De Argel a Palma.—Día 25 de cada mes a las 16.

De Alcudia a Barcelona.—Domingo a las 19. De Barcelona a Alcudia.—Domingo a las 17'30.

De Mahón a Barcelona.—Martes y Jueves a las 18 y Domingos a las 9. De Barcelona a Mahón.—Miércoles y Viernes a las 18'30 y Domingos a las 17'30.

pañuelo atado por debajo la barba, y hacia la figura más risible del mundo —Tan fuerte fué la bofetada—dijo el alcalde—que habéis tenido por ella necesidad de medicinas?

—Ah, señor!—dijo con voz plaúdera Anguila.—El bachiller Corchuelo es muy bruto; me ha echado fuera tres muelas y tengo de alto el carrillo tres dedos; ha sido un milagro que no me mate, señor, y espero que vuestra señoría le eche de Madrigal; porque si el bachiller Corchuelo sale a la calle, soy hombre muerto.

—Tan le echaré, que va a ir a contarlo al otro mundo—dijo el alcalde Portocarrero.

—Ah, señor!—Si vuestra señoría me da licencia, le diré que yo no pido tanto.

—Es decir que vos le perdonáis por vuestra parte de la pena de la horca en que ha incurrido abofeteando a un ministro de justicia?

—Ah, señor! Por mi parte, sí, señor; si basta con que yo le perdone para que no vaya a la horca, yo le perdono con toda mi alma.

—Cristiano y buen hombre sois, y por ello os aplaudo; con vuestro perdón y con que yo atente el delito, no será ahorcado; pero se le aplicarán cien azotes, a pena de verdugo y voz deregonero, y se le pondrá a la vergüenza, y se le echará de la villa; salid y decid a mi secretario Pedralva que entre.

Poco después entraba el secretario. —Extendid el auto de sentencia de cien azotes y vergüenza pública por ocho días, desde las cinco a las siete de la tarde, en la picota de la villa, con tra la persona del bachiller Lope Corchuelo, con destierro inmediato de este pueblo, en dos leguas a la redonda; traédmele a firmar, e inmediatamente notificadlo al reo; mañana, al punto de mediodía, será ejecutada la sentencia en la parte relativa a los azotes llevándose en un asno al sentenciado, y distribuyéndose los azotes de manera que los reciba durante el tránsito por los lugares más públicos de la villa.

Pedralva se puso a escribir el auto en un extremo de la mesa sobre un plie

De Ibiza a Barcelona.—Miércoles a las 16. De Barcelona a Ibiza.—Martes a las 17. De Ibiza a Valencia.—Lunes a las 12. De Valencia a Ibiza.—Miércoles a las 12. De Ibiza a Alicante.—Viernes a las 12. De Alicante a Ibiza.—Domingo a las 12. COMUNICACIONES INSULARES De Palma a Mahón.—Jueves a las 20'30. De Mahón a Palma.—Viernes a las 19. De Palma a Ciudadela.—Martes a las 19. De Ciudadela a Palma.—Lunes a las 19. De Ciudadela a Alcudia.—Domingo a las 10. De Alcudia a Ciudadela.—Lunes a las 5'50.

Almacenes San Miguel

Inmenso surtido EN Gabanes y Trinchera

MAGISTERIO

Oposiciones para el ingreso al Cuerpo. Preparación completa por profesorado facultativo en el CENTRO DE ENSEÑANZA Morey 8 - 1.º

Sres. VIAJANTES

¿Quiere que sus clientes vean sus géneros con prontitud? Ordene sean entregados a la Agencia K. Buxó Labori—Castellón, L. BARCELONA. Remesa de entrada y salida de los correos. Corresponsal en PALMA BARTOLOME MUIET HEREDIA

Langostinos y anchovas

Para Gaiés, Bar y Colomares. Se reciben jueves y sábados. Para encargos: Bartolomé Santo Domingo, 18, principal.

SE VENDE

Una finca en la calle de Buitrago a 20 metros de la calle de María Cristina. Informarán en la misma finca.

Salvador March Soler

Enfermedades de la piel.—Sillas Carmen, 25 pral. Consulta de 11 a 12.

En Son Ametller

Se venden 1.200 metros cuadrados de terreno lindante con la carretera de Inca. Parada tranvía y agua canalizada. Razon: Plaza Santa Eulalia núm. 11.

FOLLETON N.º 48 — TOMO II.

El Pastelero de Madrigal

por FERNANDEZ Y GONZALEZ

que nada me habéis dicho, y honradme valiéndos de mí en todo aquello que necesitareis y en que yo os pueda servir.

—Al tanto me ofrezco, señor alcalde, en lo poco que valgo y puedo.

—Y vos, señora—dijo el alcalde Por tocarrero—, no estáis confusa; habéis elegido esposo con vuestra libre voluntad y se lo habéis sacrificado todo.

—¿Y qué sacrificio hay—dijo Sayda Mirian—que pueda seris, si por él se ha alcanzado un buen esposo?

—Tenéis razón, señora, y yo os deseo largos años de felicidad.

El alcalde se puso de pie, y Gabriel María y Gil López se levantaron.

—Ved ahora que después de conoceros—dijo el alcalde Portocarrero dando la mano a Gabriel de Espinosa—no sólo no me extraña, sino que creo muy justa vuestra cólera contra el diablo de estudiante que tenemos en la cárcel; le daremos cien azotes, le pondremos a la vergüenza durante ocho días, dos horas por la tarde, y le echaremos de Madrigal, contado con el perdón del aguacil abofeteado; porque si éste no perdona, lo sentiré mucho, pero ahorco al bachiller.

—Deseo que esto no suceda. Ahora bien; ¿tenéis algo que mandarme, señor alcalde?

—Nada, sino que me tengáis por muy vuestro amigo; y vos, señora, por muy nuestro servidor.

—Gracias, caballero—dijo Sayda Mirian—, si un día vuelvo a ser lo que he sido, os mostraré en cuenta estima os tengo. Hacedme la merced de decirme vuestro nombre.

—El doctor don Luis de Portocarrero, alcalde de casa y corte.

La despedida se prolongó aún, en un tiroteo de palabras corteses, y al fin Gabriel, María y Gil López salieron acompañados, hasta la puerta por el

alcalde. Allí hubo otro nuevo combate de cumplimientos.

Cuando el doctor Portocarrero lo vio alejarse, se metió para dentro murmurando:

—Mucho hombre me parece éste para pastelero; princesa es ella sin duda, que a la legua se la conoce que ha sido nacida en cuna altísima; y aunque él prueba lo de soldado y lo de pastelero, hay momentos, ¡vive Dios!, en que parece rey y pone temor con sus ojos y sus palabras; papeles falsos se hacen para encubrir secretos; y cosa es ésta para poner en confusión al más avisado y no saber qué haga para cumplir con su obligación como debe.

El alcalde, que había entrado en la sala baja, se sentó en su sillón y se quedó profundamente meditabundo.

Entretanto, atravesando la plaza, de cía Sayda Mirian a Gabriel de Espinosa:

—Me parece muy imprudente el aspecto que has tomado delante de ese hombre.

—Es alcalde, con su semblante afable, y sus buenas palabras—respondió Gabriel de Espinosa—, es mucho na con su carácter violento y descorreligioso que don Rodrigo de Santallatés y sus palabras duras. En la ocasión en que nos encontramos es necesaria de todo punto la audacia, a fin de maravillar a ese terrible alcalde. Ganemos unos días, que después nada hay que temer.

El alcalde Portocarrero estaba dando vueltas a una cuestión teológica para encontrar un sofisma que le sacara de la situación en que se encontraba.

He aquí la proposición que aquel juez se hacía a sí mismo: "Es lícito faltar al juramento y al

sigilo prometido, en servicio de Dios y del rey".

La cuestión era ardua; porque tirase el alcalde por arriba, tirase por abajo, se encontraba siempre con que faltar al secreto que había jurado a Gabriel de Espinosa, era incurrir en traición.

Pero aquí de la argucia: Si por no cometer una traición en daño de un solo individuo, se incurre en traición contra Dios, contra el rey y contra la República, ¿se peca?

Si la traición menor evita la traición mayor, si la traición menor causa menos perjuicios que la traición mayor, debiendo evitarse con un perjuicio menor un mayor perjuicio, la traición menor no sólo es lícita, sino que también justa y necesaria.

La traición menor causa un menor perjuicio y la traición mayor perjuicios mayores; debe evitarse el perjuicio mayor, aun a costa de un perjuicio menor; "ergo" la traición menor es lícita, la traición menor es justa, la traición menor es necesaria, la traición menor es obligatoria.

El alcalde Portocarrero no hacía otra cosa que sumar y restar.

Sin embargo, su "ergo" no era la conclusión de un silogismo, sino la conclusión de un sofisma; porque los términos de la proposición eran precisos.

"Si el que jura el sigilo lo quebranta, peca y debe evitarse el pecado; el que ha jurado el sigilo debe guardarlo, por lo que no debe incurrir en el pecado; el pecado no es lícito; quebrantar el sigilo es pecado; "ergo" no es lícito quebrantar el sigilo prometido".

En aquellos tiempos la argumentación entraba en odo y para todo se echaba mano de ella, porque el escolasticismo era hasta el punto el espíritu de los siglos XVI y XVII en España que hasta en las comedias de nuestro teatro antiguo se encuentra infiltrada la argumentación escolástica.

El amor en aquellas comedias toma la doble forma del pleito y de la argumentación, y la proposición y el "ergo" asoman por todas partes, y lo que a muchos parece hoy gala del ingenio,

no es otra cosa que el alambicamiento de la argucia y del sofisma.

El alcalde Portocarrero se quedó tan repleto y tan satisfecho con la solución de su argumento, que sin vacilar como un pliego del áspero y moreno papel que en aquellos tiempos se usaba puso a su cabeza una cruz semejante a una "T", y escribió por bajo lo siguiente:

"Señor Presidente de la real Chancillería de Valladolid.—Muy señor mío y amigo: En esta villa he tropezado, con ocasión de una rifa, con un pastelero tal, y con una tal ama de cría, que me han puesto en gran confusión y cuidado. Tiene él cara y palabras tan poco verosímiles en un pastelero y hombre bajo, y tan propias de hombre principalísimo y aun de príncipe o rey, y tan dama parece ella, y tan alta, a pesar de los humildes trajes que llevan y del bajo oficio en que aparentemente se entretienen, que yo tengo para mí que no solamente sería bueno y provechoso, sino necesario, vigilar a estas tales personas, y saber, si es posible, hasta cómo respiran cuando duermen.—Yo no sé por qué se me ha metido en la cabeza y agarrábase tenazmente al juicio la idea de que estos personajes, que tales los creo, no están en Madrigal de balde, sino por asunto tal, que puedan verse perjudicados por él el rey nuestro señor y el bien público.—Con mi obligación creo que cumpla avisándoos de mis sospechas y rogándoos toméis informes de estos sujetos al alcalde de Santillana, que los conoce.—Aguardo con la constatación del conocimiento de lo que he de hacer, que yo, en materia tan dificultosa, no me atrevo a hacer nada por mi propio consejo, y apelo al vuestro.—Guárdeos Dios y os mantengan en salud.—De esta villa en Madrigal a 6 de septiembre de 1595.—El doctor don Luis de Portocarrero."

Cerró el alcalde esta carta, y mientras ponía en su nena el sobrescrito mandó llamar al alguacil Periquete Anguila.

Presentóse éste con una celeridad increíble. Traía sobre la mejilla izquierda una cataplasma, sujeta por un

go de papel sellado.

El mequino de Anguila tembaba miraba con los ojos entumecidos a la calde, y no parecía sino que era el que iba a recibir los azotes; le daba repeluznos y sentía escalofríos.

—Ya veis que se os hace justicia—dijo el alcalde Portocarrero.

—Ah, sí, sí, señor!—dijo Anguila.—Pero, con licencia de vuestra señoría, me parece que no hay cosa humana que aguante cien azotes.

—¿Alcalde se me os meten también?—dijo Portocarrero.—Mirad no se me ocurra mandarme a los doscientos por atrevido; y como yo no los mandé dar, habéis de agradecerme mal que os pese.

Anguila quiso contestar para desahogarse, y no pudo.

—Se le había pegado de media la agua al paladar.

—Vamos a lo que importa al servicio del rey nuestro señor—dijo el alcalde Portocarrero—; anocheció el día; no os acordéis, dijisteis que habéis muchas veces desde Madrigal en esta hora a Valladolid.

—¿En media, señor! Esto digo yo, che, y eso digo ahora.

—Pues correr es, ¡cuero de burla! y decid, imbécil; ¿si tal ligereza, por qué esta mañana no os pusisteis a media legua de aquí antes de que os tocara?

—Es, señor, que la bofetada me lló de relance; que por lo demás, yo no estoy continuamente mirando a los estudiantes es porque siempre tengo el ojo alerta con ellos, y me voy a abrir de ojos me oscuro y me voy a lladolid con un pliego en el bolsillo cuando estáis bueno acostumbrao.

—En poniéndome yo a correr, tal de que tenga buenas piernas, todo lo demás me importa poco.

—Pues torad para el señor presidente de la Chancillería de Valladolid y partid al momento—dijo el alcalde Portocarrero dándole el pliego.

Apenas Anguila le tuvo en las manos, se volvió, y de una estrepitosa decisión así, se plantó en un plie

:-: PAGINA INFANTIL :-:

CUENTO INFANTIL

Celia en el Paraíso

El coche corría, corría por caminos llenos de rosas, y Coralinda se iba poniendo muy contenta.

—Sabes?—me dijo, calladito—. Esta es mi tierra, y aquí está mi casa, y mi papá y mi mamá son los reyes... ¡Huy, qué cosas!

—Sí, sí; verás. Y era una niña muy mala, de esas que no se quieren acostar por la noche. Mi mamá decía: "Niña, a dormir, que es muy tarde"; y yo: "No, mamá; déjame jugar otro ratito en el jardín". Una noche de luna le estaba contando un cuento a mi perrito, que se llama "Pimpón".

—¿Tú le cuentas cuentos a tu perrito?

—Sí...; otras veces me los cuenta él a mí.

—¿Habla?

—Sí... aquí todos hablan. Bueno, pues verás. En esto oímos la corneta de monsieur Polichant, que sonaba desde la plaza, y, sin que mamá lo notara, nos fuimos por la calle abajo hasta la esquina... Allí me quedé embobada hasta que se acabó la función. Vi cómo recogían los trapacios; y el coche, con todos los titiriteros dentro, echó a andar por la calle donde yo estaba. Quise correr, me alcanzaron, monsieur Polichant sacó un brazo fuera de la ventana, me cogió por los vestidos y me metió dentro de la "roulotte".

—¿Y "Pimpón"?

—Se quedó ladrando... insultó a monsieur y, aunque corrí mucho dentro del coche, no nos pudo alcanzar.

—¿Qué historia! Todo eso que me contas Coralinda lo había yo leído en alguna parte... Me parece que en un libro francés que me regaló papá.

Entre tanto, el coche corría por el Paraíso. Todo el campo estaba lleno de flores y de animalitos que hablaban. Y al final del camino, había una ciudad con torres redondas, que era el pueblo de Carolinda.

De pronto, el coche se paró porque se le habían enganchado una familia de monjes, que lloraban a gritos y llamaban a su papá.

Su papá era nuestro mono "Carachupa", que chillaba dentro, desesperado.

—¿No le dejéis escapar!—gritó mon señor.

Pero "Carachupa" nos mordió a todos los que le cogíamos y se fué por la ventana. Después corrí por el monte arriba con todos sus hijitos de la mano. Ni siquiera nos dijo adiós.

—¡Me alegré! Monsieur Polichant era un pícaro que robaba a los niños, y a las sirenas, y a los animales...

Corríamos hacia la ciudad de las torres, porque el camino iba estrechando y ya no podíamos volver atrás; pero bien rabioso iba monsieur...

—¿Dónde diablos nos hemos metido?—decía.

Un jabalí, que salió de una cueva, nos mandó parar porque tenía dolor de muelas.

—¡Vaya un motivo! Pues que se las sacase...

Y se tumbó en medio del camino, dando gritos.

Entre todos le abrimos la boca para sacarle la muela con las tenazas de arrancar clavos.

—¿No quiero, no quiero!—decía—. No quiero que me la saquen, que me va a doler mucho...

—¿No chilles, tonto! En vez de sacarte la muela te sacaremos un diente y te dolerá menos.

Así lo hicimos y, al fin, se calló y nos dejó pasar, porque le atamos un pañuelo al hocico y le ayudamos a meterse en su cueva...

La ciudad de las torres cada vez estaba más cerca, pero no acabábamos de llegar a ella. Y era por los dichos animalitos del Paraíso, que de todas partes nos llamaban, y se cruzaban en el camino, sin dejarnos andar...

Y a cerca del pueblo nos encontramos una gata, que volvía de caza. Llevaba un morral lleno de ratones.

—¡Adios, Suzette!—gritó.

—¡Es mi gata!—dijo Coralinda—. Y me ha conocido.

Eero, monsieur se enfadó mucho, y

dijo que estaba hartó de que se le escaparan los artistas de la compañía, y que a Coralinda no había de dejarla escapar...

Entonces, con las cuerdas de los volumpios, la ató a la lámpara del techo para que no se pudiera ir:

—No llores, Coralinda—le dije, calladito—. Yo buscaré a tu papá y a tu mamá y les diré que estás aquí...

Monsieur gritaba:

—¡A cerrar las ventanas y a callar todo el mundo mientras cruzamos la ciudad! ¡Al que me desobedezca le retuerzo el pescuezo...!

Nos callamos todos...; pero de repente se paró la "roulotte" y ya no anduvo más, porque se había estropeado el motor.

—¿Bueno; pues aquí nos estaremos hasta la noche sin abrir las ventanas ni salir nadie...

Todos se durmieron; pero yo me aburría y me puse a silbar.

—¿Te quieres callar?

No me callé, porque lo que yo quería era que me dejaran salir fuera del coche... Tenía que buscar a los padres de Coralinda...

Monsieur se ponía desesperado de oírme.

Cuando me cansé de silbar me senté en una silla coja, que sólo tenía tres patas en el suelo, y daba gusto acunarse. "Tic, tac, tic, tac"... y así siempre.

—¿Te quieres estar quieta?—gritaban todos.

Y yo, "tic, tac, tic, tac". Hasta que se hartaron y le pidieron a monsieur que me dejara salir fuera un ratito, por que si no eran capaces de matarme...

—¿Que salga con dos mil demonios!

Sali sola, y ni siquiera un demonio saltó conmigo.

Me encontré en una plaza de casas doradas, con torres redondas y ventanas de colores. No había nadie. Todos estaban dentro de las casas.

Andando por una calle de cristales vi a "Pimpón", el perro de Carolinda, y él me acompañó hasta el palacio del rey.

El palacio era una casa con la torre más alta que un campanario, y con dos leones sentados en la puerta.

—¿Qué queréis?—gritaron poniéndose de pie.

—¿Huy, qué miedo! Iba a escapar a correr, pero no me dejaron; y tuve que contarles que Carolinda estaba en el coche de los titiriteros, y que Coralinda era la hija del rey.

En cuanto me oyeron se pusieron a correr, y a chillar, y a dar saltos. Después se metieron en el palacio y salieron con muchos soldados vestidos de verde, que corrieron hacia la plaza.

Luego salió el rey en un palanquín, dándose aire con un abanico.

De mí nadie hizo caso, y me fuí detrás de todos a ver lo que pasaba.

Llamaron al coche, abrió monsieur y entraron los soldados y sacaron a Coralinda. ¡Cómo la abrazó su papá!

Luego un soldado se puso a llorar y se llevó el coche, con todos los de dentro, a la cárcel.

Yo corrí, corrí detrás. La ciudad se asomó a la ventana.

—¿Calculá, no me dejas sola!

Y saltó de un vuelo a mi lado. Andando, andando, salimos a los jardines del Paraíso, y todos los leones y los tigres vinieron a recibirnos.

ELENA FORTUN

LA TORTUGA

La tortuga sintió deseos de viajar, pero como le faltaban los medios, decidió recurrir a la ayuda ajena.

Después de larga reflexión se fué a visitar a dos patos amigos tuyos.

—¿Quisiera andar y conocer el mundo—les dije—. Pero como camino tan lentamente me sorprenderá el invierno, y ya sabéis cuánto le temo al frío.

Los patos movieron la cabeza en señal de asentimiento.

—He venido—continuó la tortuga— a proponeros que me ayudéis. A

semejanza de los hombres, viajaré en aeroplano.

—Es una idea. Pero ¿cómo harémos para llevarlo?

—Me colgaré por los dientes de un bastón, y vosotros lo sostendréis cada uno de un extremo al volar.

—¡Pobremos!—dijeron los patos.

En efecto: buscaron un bastoncito, la tortuga se colgó en el centro y los patos levantaron el vuelo.

Encantada la viajera, no pudo menos que exclamar:

—¡Qué inteligente soy!

Pero al abrir la boca se cayó, y fué a parar a un pantano, donde felizmente no se hizo daño.

La vanidad perdió a la tortuga, como pierde a todos los vanidosos.

LAS BELLEZAS NATURALES

Las mariposas y su coloración

La Naturaleza, que tan rica y variada se muestra en sus distintas manifestaciones, parece ha querido echar el resto en la serie infinita de mariposas, cuyos bellos coloridos, en escala policromada infinita, tantos encantos producen en niños y hombres.

De pequeños, corremos tras de tre indiferente ante esa variedad de colores; nos gusta admirar sus dibujos sorprendentes, si bien al poco rato nos cansamos y nos decidimos a apresarlos en las hojas de un libro, sin fijarnos que destruimos un ser tan bonito y que su libertad no causa daño ninguno, ya revolotee sobre las flores, bien alrededor de los arbustos, ya haciendo mil piruetas en el aire.

De mayores no hay quien se muestra indiferente ante esa variedad asombrosa de bellísimos colores que se presenta en las mariposas.

Nuestra vista se complace en observar un ejemplar, cuyas alas constituyen una obra maestra en colores y tonos de alineación, perfectamente simétrica, formando caprichosos dibujos, de perfección tal, que el pincel del más notable pintor no sabría imitar ni en los colores tan fantásticos ni en la forma tan bella de su composición.

Su delicadeza, tan tenue, tan frágil, es una maravilla; no nos atrevemos a tocarla; la respetamos con veneración mientras la vista la observa. Vuela, mariposa, vuela, luce tus soberbios encantos en los pocos días de existencia que la Naturaleza te concede y marcha de un lado para otro pregonando las maravillas de la creación.

Vuela, mariposa blanca, para que ilusiones con tu presencia tantas cabezas locas necesitadas de amor; revolotea, mariposa negra, para que

La flauta mágica

Todas las mañanas, nevase, ventase o hiciese sol, oíamos los vecinos de Villapalea sonar muy argentinamente las esquilas de las ovejas que llevaba a pastar al monte el pastorcillo Ramonchu. Vosotros creeréis, quizá, que este pastorcillo que tanto madrugaba, sin tener miedo al lobo, era un hombre hecho y derecho, y yo, que estoy aquí para contaros la verdad, he de decir que el pastorcillo Ramonchu era ni más ni menos que un niño de ocho años, los que no eran muy medrados que dijamos. A vosotros, que tendréis seguramente unos papás que os cuidan y miman, procurándoos toda clase de comodidades, os extrañará que un niño, a los ocho años, tenga que ganarse la vida de pastor; pero Ramonchu era pastor porque además de tener unos padres pobres, tenía la desgracia de que más que pobres fueran ignorantes, y en lugar de sacrificarse por su hijo, con el fin de que se instruyera y cuando fuera hombre pudiera ganarse la vida más cómodamente que siendo pastor, no se ocupaban de él y explotaban su infancia haciéndole pastorear a todas las ovejas de los vecinos del lugar.

lleves a muchos alocados tristes presagios, simbolizados en tu color; volad todas, amarillas, verdeoscureas, violáceas, naranjadas, que sois bellezas naturales, en escala infinita de tonalidades sin cuento. Posáis sobre una flor y apenas la tocáis, como si temiérais marchitaros; giráis en el aire y lo hacéis con toda majestad, ostentando orgullosos vuestro lindo ropaje de púrpura, de grana y de oro.

Sis una ilusión tenue, imperceptible: sois un desengaño pasajero, leve, pero siempre sois bellas creaciones de la Naturaleza, y el viento, que derrumba obstáculos enormes, no puede tronchar vuestras alas vaporosas, porque tenéis el poder de plegarlas y subirlas, sin detrimento de vuestros encantos; por eso os lleva y os atrae, os zambulle, en ocasiones parece que os destruye, y siempre permanecéis intactas; os respeta, como si temiera manchar vuestra belleza encantadora.

La ciencia ha querido escudriñar el misterioso colorido de vuestras alas; se ha propuesto indagar la causa y origen de sus colores, y, después de muchos trabajos de investigación, declaró su impotencia; misterio profundo, incomprensible de la Naturaleza.

Hace años, el célebre naturalista Urech examinó un sinnúmero de mariposas, y creyó en la existencia de relaciones íntimas entre el pigmento de la secreción y los colores que ostentaban las alas de los lepidópteros; pero luego, al proseguir sus experiencias, tuvo que reconocer que el azul y el violeta de las escamas de las mariposas son debidos a las interferencias, sin guardar analogía con la secreción.

También hizo numerosos ensayos el naturalista Bieler sobre la coloración de las mariposas, y entre las causas que pueden alterarlas señaló la alimentación. Fundándose en esta teoría, el célebre observador doctor Pouly examinó doce ejemplares de la misma especie, alimentándolos con diferentes substancias, y, después de innumerables y pacienzudos trabajos, notó diferencias entre las rayas blancas de las alas y las rayas transversales del abdomen, debidas a las distintas substancias con que se habían alimentado las larvas, u orugas.

Conjeturas, probabilidades, y nada en concreto; la ciencia se considera impotente ante las creaciones bellas de la Naturaleza, que, en su sobria sencillez, nos presenta un conjunto de maravillas para que las admiremos; pero, a la vez, acatemos su obra misteriosa, no siéndonos posible penetrar sus arcanos.

Mariposas: sois bellas en vuestro colorido y en vuestra simetría; seguid ostentando el poder infinito del Creador.

JULIAN MORALES

lo conseguirás.

Ramonchu quedóse de momento sin saber qué responder; era tan insólito el hecho de que aquella flauta, que él hizo de una rama de sauce, hablase, que no daba crédito a lo oído; pero se repuso y, como era muy listo, contestó:

—Antes de molestar a mi hada buena he de pensar lo que me conviene pedir.

Aquel día se lo pasó cavilando, cavilando, y por fin, cuando en la cama iba a entregarse al sueño encontró a una luminosa que le ayudó a hacer buen uso del don mágico de su flauta mágica. Y cuando el sol empezaba a resplandecer por oriente—que, como sabéis es por donde salen todos los astros—, ya Ramonchu había distribuido sus ovejas por el monte. ¡Cómo entonces se presentó el hada y al momento se presentó el hada y le dijo:

—Soy el hada protectora de mi amigo el pastor. Pide lo que quieras y te será concedido.

Ramonchu le dijo con el aplomo de quien tiene muy meditado el asunto.

—Quiero un libro que me enseñe a leer.

En el acto se le presentó un bello silbatorio en el que cada letra estaba representada por una figurita, y donde, con ayuda del hada, aprendió a conocer las letras y a saber juntarlas para ir formando las sílabas. Y quisiera yo que hubierais podido ver la alegría de Ramonchu al comprobar que sus ovejitas decían la be, cada vez que hablaban, tan bien o mejor que él!

Bueno; no os quiero cansar mucho, mis queridos lectorcitos. Ramonchu, haciendo uso del derecho que tenía sobre su flautita, pidió al hada libros y libros, siempre muchos libros. Pidió también pizarra, papel, plumas, en fin, todo lo que se necesita para ir echando de nosotros la ignorancia. Y como era muy listo y tenía muchos deseos de dejar de ser pastor, aprendió mucho y se hizo muy sabio; tanto, que los reyes de todos los reinos le querían consultar en cuanto se les presentaba alguna dificultad en la buena marcha de los negocios de sus Estados. Y claro está que con la fama le llegó la riqueza.

¿Y sabéis mis queridos lectorcitos, en qué se gasta el dinero el pastor sabio? Pues en regalar libros a los niños pobres y a los pastorcitos ansiosos de saber, para que puedan llegar a ser instruidos como él.

Flautita mágica. Haz que mi cuento les guste a los lectorcitos de este periódico.

ELVIRA IDOET Y ALVAREZ

CURIOSIDADES

- Las águilas, para que sus hijuelos aprendan a volar, los llevan sobre sus alas. **
- Los pájaros no pueden retroceder si dar vuelta. **
- En Sierra Leona se hablan sesenta idiomas distintos. **
- Las cataratas del Iguazi son mucho más altas y el doble más anchas que las del Niágara. **
- En Bergen (Noruega) existe una iglesia muy curiosa para el turista: está hecha de papel impermeabilizado con una capa de cal viva, mezclada con leche cuajada y clara de huevos. **
- El azúcar se encuentra en docenas variedades de árboles y plantas. **

La máquina infernal

Para consturir esta sencilla máquina explosiva hacen falta cinco mondadientes de madera. Dos se colocan en cruz sobre una mesa; un tercero colocado por encima, siguiendo la línea media de la X así formada. Los restantes se colocarán perpendicularmente a los extremos de esta línea media. Los extremos de esos transversales pasarán bajo los

de los que forman la X, mientras que por el centro pasarán sobre el que forma la línea media. Este último será así curvado ligeramente, y los transversales quedarán sujetos para que el conjunto se mantenga.

Ahora hay que construir el personaje que va a ser víctima de la explosión. El cuerpo, un corcho; las extremidades, cuatro cerillas, y la cabeza, con miga de pan.

El aparato se coloca sobre la base de un vaso invertido, y sobre una extremidad del montadientes central montará el personaje. Ya no hay más que arrimar la mecha a uno de los ángulos del aparato.

La explosión se produce. Habiendo destruido el fuego el extremo de uno de los palillos todo se disloca, y el central se endereza como un resorte, proyectando al aire todo el sistema y la figura.

ALMANAQUE de la madre de familia 1931

Verdadera enciclopedia del Hogar. Modernizada y avalorada con prestigiosas firmas, enriquecida con nuevo repertorio de conocimientos útiles y procedimientos prácticos al ama de casa en la ciudad y en el campo, así como a las hijas de familia, a las mujeres de sociedad y a las mujeres que trabajan. Contiene además una participación de la lotería de Navidad. Dirigido por la doctora Fanny.

Precio 3 ptas.

De venta en la librería de José Tous



Naixament de Jesús y Adoració dels pastors y reis a Bethlem PER Gabriel Perelló Franch 150 EJEMPLAR De venta en la Librería José Tous.

La mujer médico del hogar

obra de higiene y de medicina familiar, especialmente consagrada a las enfermedades de la mujer y a los niños y a su cuidado por la Doctora Ana Eischer-Duckelman. Un tomo ricamente encuadernado de 845 páginas conteniendo además 450 fotografías, 13 láminas cromolitografiadas y otras tantas fototipias.

45 pesetas ejemplar De venta en la librería Tous, Plem De venta Librería Tous, Plaza Cort.

TEATRO BALEAR. Martes y miércoles **A petición general**

MOLLY O LA GRAN PARADA

Jueves próximo

La Fuerza del Querer

Totalmente hablada en español

Informaciones

Del Gobierno Civil

El "B. O." de la provincia correspondiente al día 15 corriente inserta las siguientes circulares:

Autorizado por el Excmo. Sr. Ministro de la Gobernación, con esta fecha me ausento de esta provincia, quedando encargado del mando de la misma interinamente el Ilmo. Sr. don Ramón Pérez Cecilia, Presidente de la Audiencia Territorial de Palma.

Lo que se publica en el "Boletín Oficial", para general conocimiento. Palma 15 noviembre de 1930.—El Gobernador, Constantino Vázquez Jiménez.

Habiéndose ausentado de esta provincia el Gobernador propietario Excelentísimo Sr. D. Constantino Vázquez Jiménez, con esta fecha me hago cargo interinamente del mando de la misma.

Lo que se publica en el "Boletín Oficial", para general conocimiento. Palma 15 noviembre de 1930.—El Gobernador interino, Ramón Pérez Cecilia.

El Gobernador, Ilmo. señor don Ramón Pérez Cecilia, nos ha dicho que había recibido el siguiente telegrama del Ministro de la Gobernación dándole cuenta, como se verá, del estado de las huelgas:

Madrid 18 (20)

"En esta Corte el día ha transcurrido con completa tranquilidad haciéndose la vida normal."

En Barcelona se ha declarado esta mañana la huelga general que continúa con los naturales incidentes quedando paralizadas las fábricas y talleres y suspendiéndose el tráfico rodado. Por solidaridad, también, con los huelguistas de Madrid han parado los obreros de talleres de la Compañía del Ferrocarril de Oeste, y algunos de la de Madrid, Zaragoza y Alicante, esparciendo que transcurrirán 48 horas se reintegren todos al trabajo.

En las demás provincias no hay novedad alguna digna de mención.

El Gobernador interino y Presidente de esta Audiencia, Ilmo. señor don Ramón Pérez Cecilia, dando una prueba más de atención a los periodistas, esta mañana, les ha dicho: que considerando que el lugar destinado actualmente a la prensa, en este Gobierno civil, no era el más apropiado ni que reuniera las condiciones debidas para el mejor cumplimiento de su labor informativa, creía conveniente que cambiaran de lugar señalándose, al efecto, el despacho y mesa que durante la actuación del Directorio ocuparon los señores Gubernativos, contiguo, dicho despacho, al del señor Gobernador.

Estimando los periodistas la nueva atención tenida para con ellos por el digno Presidente de esta Audiencia, no solo se la hemos agradecido, sino que, le hemos hecho saber, que con su disposición de hoy restituía a su primitivo ser y estado una circunstancia y nos reintegraba de una facilidad que nos habían sido restadas, ya que, desde tiempo inmemorial, los Gobernadores ponían a disposición de la prensa dicho despacho y dicha mesa.

Hoy han cumplimentado al señor Gobernador muchos señores Magistrados, entidades de esta capital y alcaldes de los pueblos.

No tenía, don Ramón Pérez Cecilia, noticia alguna relativa al día de llegada del nuevo Gobernador don Elíer Manero.

Por noticias que hemos recogido en el Gobierno Civil, y por conducto de otras noticias particulares, se sabe, en dicha dependencia, que el señor Manero llegará a Palma dentro de tres o cuatro días.

De Política

Mitín republicano en Sóller

El pasado domingo se celebró en Sóller el anunciado mitín republicano, el cual se vio concurridísimo. Hicieron uso de la palabra los señores don Antonio Arbona, don Miguel Bauzá, don Mateo Seguí y don Damián Ozonas, de Sóller, y en representación del partido federal de Palma, don Mariano Aguiló, don Dionisio Pastor, don Andrés Crespi, don Luis Ferbal, don Francisco de Sales Aguiló y don Francisco Juliá.

El acto transcurrió en medio del mayor entusiasmo siendo los oradores calurosamente aplaudidos. Con dicho acto quedó constituido el Partido Republicano Federal de Sóller.

Terminados los actos políticos se celebró una comida íntima, a la que asistieron unos treinta comensales.

Del Obispado

En el "Boletín Oficial Eclesiástico", se publican los siguientes nombramientos:

Ecónomo de Santa Eulalia, el Reverendo señor don Antonio Moragues Gual.

Ecónomo de Andraitx, al Rdo. señor don Pedro Suasi Morell.

Ecónomo de Deyá, al Rdo. señor don Pedro Antonio Magraner Coll.

Ecónomo de Puigpuent, al Reverendo señor don Gabriel Cabrer.

Regente de Pont d'Inca, al Reverendo señor don Rafael Juan Mas.

Vicario del Puerto de Sóller, al Reverendo señor don Nicolás Frau Jaume.

verendo señor don Nicolás Frau Jaume.

Coadjutor de Campanet, el Reverendo señor don Esteban Martorell Sastre.

Coadjutor de Devá, el Rdo. señor don Vicente Valle Balle Durán.

Coadjutor de S'Alqueria Blanca, el Rvdo. señor don Juan Sastre Bauzá.

Coadjutor de Santa Margarita, al Rdo. señor don Antonio Rosselló y Sabater.

Coadjutor de Llubi, al Rdo. señor don Gabriel Ferrer Rigo.

Rector de la iglesia de la Transfiguración, de Binisalem, al Reverendo señor don Jorge Company Campins.

El edificio "Born"

Siguen con actividad los trabajos de construcción de este edificio en el cual como ya saben nuestros lectores se instalará el cine "Born" y en los bajos el café-restaurant cuya explotación correrá a cargo de Hoteles Unidos S. A. de Barcelona.

El vapor rápido "Rey Jaime I" llegado esta mañana a Palma ha sido portador de 33 cajas las cuales contienen únicamente el material para los aparatos sonoros de la famosa marca "Western Electric". Dichas cajas vienen directamente de Nueva York y en Barcelona únicamente han hecho traspaso.

La instalación de dichos aparatos empezará con toda seguridad el próximo lunes.

El mismo barco ha sido también portador de abundante material para la calefacción, ventilación y alumbrado, habiéndose empezado hoy mismo dichas instalaciones.

Estos trabajos debían haberse empezado a primeros del actual pero como en dicha fecha se inició en Barcelona la huelga de metalúrgicos, hasta hoy y después de solventar serias dificultades, no han podido dar comienzo dichos trabajos.

La inauguración del cine y café-restaurant a pesar de dichos retrasos tendrá lugar, Dios mediante, dentro del próximo mes de diciembre.

En el Ateneo

El Problema del Cambio, por don Jaime Luis Pou

La Junta Directiva del Ateneo ha organizado un ciclo de conferencias de asuntos de actualidad encomendado a las primeras autoridades en la materia, conferencias que se intercalarán entre las correspondientes a los Centenarios que se conmemoran el año actual.

La primera de ellas tendrá lugar el miércoles 19 a las 7 de la tarde sobre "El Problema del Cambio", interesantísimo tema de palpitante actualidad que será desarrollado por don Jaime Luis Pou con la claridad y brillantez a que sus profundos conocimientos en la materia y su clara inteligencia le permiten.

Administración de Rentas Públicas

El administrador de Rentas Públicas, don Emilio Tortosa Andrés, nos ruega la publicación de la siguiente nota:

"Para la celebración de la Junta de Agravios contra las clasificaciones provisionales hechas por el concepto de Industria correspondientes al próximo año de 1931, la Junta Gremial invita a los agraviados para que asistan a la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de esta Provincia, situada en la calle de Estudio General número 7, en los días y horas que se expresan a continuación: Día 24 de Noviembre. A las 17 horas.

Casas de Huéspedes, Ferreterías, Tejidos e Hilados, Mercaderías, Ultramarinos, Perfumerías, Venta por menor joyas, Venta envases frutas, Comestibles, Cafés Venta licores, Venta de calzado fino, Tabernas, Alpargatas y calzado ordinario, Confección ropa blanca, Tiendas de abacería, Quincalla y Bisutería, Bodegones, Cafés económicos y Tabajeros.

Día 25 de Noviembre. A las 17 horas.

Tiendas de aceite y vinagre, Venta de cordeles y sogas, Lecherías, Carbonerías, Comadronas, Dentistas, Farmacias, Abogados, Procuradores, Confiteros, Ebanistas con tienda, Maestros Albañiles, Ebanistas sin tienda, Barberos, Carpinteros, Herreros, Cerrajeros, Hojalateros, Panaderos, Pintores de brocha, Sastres sin géneros y Zapateros.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados los cuales podrán personarse en el expresado acto y formular en dichos días y horas ante la Junta Gremial, las reclamaciones que estimen pertinentes.

Ciclo de conferencias en Llullmayor

La Federación Industrial y Comercial de Llullmayor, ha organizado un ciclo de conferencias culturales, cuyo curso comenzará el próximo domingo, día 23, y tendrá lugar en su local social, dando principio el acto a las cinco de la tarde.

En este curso tomarán parte los siguientes señores:

Don Jaime Enseñat Alemany, Abogado, quien disertará sobre el tema: "Legislación social".

El Ingeniero agrónomo don Ernesto Mestre, quien versará sobre "Cooperativismo".

Don Jaime Luis Pou Moragues, Profesor Mercantil, desarrollará el tema "Las Industrias en España".

Sobre cuestiones de "Derecho Civil" versará don Nicasio Pou Ribas, Notario.

El doctor don Emilio Darder, bacteriólogo, disertará sobre Higiene.

Y sobre Historia tratará el abogado y Profesor de la Escuela Normal de Maestros de Baleares, don José Enseñat Alemany.

La organización de este ciclo de conferencias ha despertado verdadero interés en Llullmayor.

El próximo domingo se celebrará la primera conferencia, la cual correrá a cargo de don Jaime Enseñat Alemany.

De enseñanza

Reformas en el Estatuto.—Publica la "Gaceta", del día 15 un Real decreto modificando el artículo 4.º y los 149 a 154 ambos inclusive del Estatuto general del Magisterio.

Habrán un sueldo de 8000 ptas. y otra de 7000 ptas. por cada 30 escuelas de nueva creación, dos de 6000 y 5000 ptas.; cuatro, de 4000 ptas.; ocho, de 3500 ptas. y 12, de 3000 ptas.

Se proveerán por oposición libre los sueldos de la última categoría y por oposición restringida los restantes.

La reforma no ha causado buen efecto en la mayoría del Magisterio, que deseaba la supresión total de esta manera de proveer los sueldos superiores del escalafón, dándose a la antigüedad conforme se hace con los demás cuerpos.

Por su mucha extensión no la damos íntegra.

"La Gaceta del día 10 publica el tan debatido Decreto sobre la reorganización de la Escuela de Estudios Superiores del Magisterio, que se ha de prestar se juramente a diversos comentarios por ser asunto en el que se envuelven intereses encontrados. En el número próximo lo transcribiremos, limitándonos por hoy a señalar que como circunstancia precisa para el ingreso se exige ser Maestro Nacional en activo; que para el reconocimiento final de la formación especializada de Profesores, Regentes de Escuela Normal y de Inspectores, se organizará un período probatorio de agregación en la Escuela; habrá tres Secciones; de Pedagogía, de Letras y de Ciencias; el máximo de alumnos no pasará de 20 de cada sexo en cada curso; los actuales Profesores de la Escuela dicha, de Prácticas escolares y de Labores, quedarán excedentes forzosos.

Como se ve a simple vista, la reforma abarca puntos esenciales que iremos examinándolos detenidamente. "En el presente número terminamos de insertar la segunda lista suplementaria (tercera) de Maestros de las oposiciones libres, y habiéndose dado un plazo de quince a partir de esta fecha (7 del actual) para que los interesados puedan formular reclamaciones, termina el día 23."

—Continuamos entre las sombras

de la duda y de la zozobra, aumentando de día en día el malestar entre el Magisterio, al no resolverse la distribución de las nuevas plazas. Aspiración más unánime, pocas veces se ha expuesto entre la clase—aunque otra cosa quiera hacerse ver—, y es extraño no se le dé esa pequeña satisfacción compensada la inferioridad de trato con respecto a las demás clases del Estado, pues precisamente estos días vienen anunciándose aumentos a quienes creamos lógico se atiende, pero no es menor la necesidad sentida en la nuestra".

La apicultura en Sóller

Varias son las personas que estos pasados días han tenido ocasión de visitar, alabándolas, las magníficas instalaciones agrícolas que posee en Sóller el inteligente agricultor don Antonio Colom Casasnovas.

El señor Colom que se dedica a dicha explotación por puro entretenimiento, hace años importó de América abejas de origen italiano cuyo buen rendimiento es indiscutible. A pesar de su cuidado no le ha sido posible mantener pura la raza, pero del cruzamiento habido con los zánganos de esta región, no ha salido perdiendo, pues las nuevas abejas son "también muy trabajadoras".

El señor Colom es partidario de la colmena de panales móviles, por resultar mucho más conveniente que la colmena de panal fijo que tanto arraigo tiene en esta ciudad.

Se admira la magnífica disposición de las colmenas: son de madera con cuadros o marcos móviles, en los que las abejas construyen sus panales o sea las celdas, que pueden cambiarse de sitio, quitar y poner, permitiendo una vigilancia, un cuidado y una cosecha muy fáciles.

Una vez recogidos los panales, son colocados en unos aparatos extractores, de ingeniosa y sencilla construcción, los cuales extraen el rico líquido sin el aplastamiento del panal.

El señor Colom ha sido muy felicitado con motivo de su referida instalación.

Asuntos municipales

Por el Guardia Urbano de primera clase don Gabriel Marcé fué conducido a la casa de Socro en el auto de don Jorge Dezcarral que se ofreció desde el Club de Regatas a un joven de 14 años con una herida en una pierna por atropello de un carro, y una vez curado fué trasladado en un carruaje a su domicilio calle Jaime Ferrer núm. 17, tercer piso, donde se hizo cargo la familia del herido, remitiendo al juzgado el parte del médico de la Casa de Socorro.

Por el Guardia Urbano Bartolomé Cabanellas fueron presentados en la inspección de vigilancia dos individuos por escándalo en la vía pública.

El dragado de Porto-Colóm

Ha sido confirmada oficialmente la noticia de la subasta para adjudicar al mejor postor las obras de dragado de Porto-Colóm (Felanitx).

Dicha subasta tendrá lugar el día 15 del próximo mes de Diciembre a las doce horas, en Madrid, ante la Dirección general de Obras públicas, situada en el local que ocupa el ministerio de Fomento, hallándose de manifiesto, para conocimiento del público el presupuesto, condiciones y planos correspondientes, en dicho ministerio y en el Gobierno civil de la provincia de Baleares.

El presupuesto de contrata es de 1.298.567'90 pesetas.

Servicios de la Policía

La Benemérita del puesto de Santa Eulalia (Ibiza) da cuenta al señor Gobernador de haber detenido, en el lugar conocido por "Roca de la Creu", de la Venta d'en Figueral, a Juan Colmar Juan y a Juan Marí Ray por haberles sorprendido llevando un capazo con útiles de pesca, un cartucho de dinamita y 55 metros de mecha, sin que exhibieran en forma correcta el uso a que lo destinaban.

Ambos fueron puestos a disposición del Juzgado.

—La del puesto de San Juan (Ibiza), da cuenta de haber denunciado ante la autoridad correspondiente, a varios individuos a quienes sorprendió

jugando en un café de aquella localidad.

—La de los puestos de Manacor, Artá, Petra, Sineu, Campanet y Santa María da cuenta al señor Gobernador de haber denunciado ante el Ingeniero Jefe de Obras Públicas, a varios conductores de vehículos por infracción al Reglamento de Policía y Conservación de Carreteras.

Anoche se presentó en la Inspección de Policía, el vecino de esta ciudad, Pablo Bujosa, dueño de la tienda de comestibles, sita en la calle del Archiduc Luis Salvador número 7 manifestando que sobre las 6 de la tarde se presentó un individuo preguntando por una sirvienta llamada Vicenta natural de Ibiza, manifestándole el Bujosa que era chenta de la casa y el individuo suplicó que la llamaran pues era hermano suyo.

Al presentarse Vicenta a la tienda el dueño comprendió se trataba de un engaño mayormente cuando al poco rato se presentó el marido de ella, Guillermo Pastor, cuyo matrimonio está separado, agrediendo contundente al Bujosa, siendo curado en la casa de Socorro.

Del hecho se ha dado el correspondiente parte al Juzgado de la Lonja.

Noticias del Ejército

Premio de efectividad.—Se concede el de 1.000 ptas., por diez años de empleo, al capitán de Artillería don Antonio Torrens Truyols, del Regimiento mixto de Mallorca.

Condecoración.—Se concede la Placa de San Hermenegildo al teniente coronel de Artillería don Bernardo Rebasca Boeras.

Telegramas detenidos

Telegramas en depósito que pueden ser reclamados por el destinatario acreditando su personalidad.

Barcelona, Perrot Palma. Barcelona, Matas Isabel 20. Barcelona, Juan Salom.

Mahón, Coloma Gayá, Beatriz de Pinós 116. Bilbao, Mateo Simo, Compañía Transmediterránea, muelle.

Ciudadela, Llabrés Isabel Segunda 41. Prahaypraona Chalonnecky R. S. Alfonso XIII.

Manacor, Asunción Huertos, calle de la Fábrica 86 bajos Santa Catalina.

Ibiza, Capó Café Suizo. Manacor, Andrés Ribot, Café Suizo.

Murica, Cataloniabank. Santiago Chile, Magdalena Mayol.

Cargos vacantes

Nombramiento de Fiscales Municipales y Suplentes

Esta Audiencia Territorial anuncia la vacante de Fiscal Municipal de Selva y de Juez Municipal suplente del pueblo de Calviá.

Los que deseen obtenerlas pueden presentar sus instancias con los comprobantes de las condiciones y méritos, en la Secretaría de Gobierno de esta Audiencia dentro del término de quince días.

** Han sido nombrados los siguientes:

PARTIDO DE INCA Alaró.—Fiscal: Don Bernardino Guasp Guardiola.

Suplente: Don Lorenzo Roselló Gelabert.

Alcudia.—Fiscal: Don Magín Marqués Estrany.

Suplente: Don Nicolás Cifre Truyol.

Binisalem.—Fiscal: Don Antonio Pericás Paret.

Suplente: Don Guillermo Roca Gelabert.

Bújor.—Fiscal: Don José Ferrer Payeras.

Suplente: Don Pedro Siquier Buades.

Campanet.—Fiscal: Don Cristóbal Fons Alomar.

Suplente: Don Juan Capó Font.

Consell.—Fiscal: Don Pedro Ferrer Ordina.

Suplente: Don Pedro Paret Campins.

Cosuiá.—Fiscal: Don Gabriel Bestard Nicolau.

Suplente: Don Juan B. Fiol Campaner.

Escorca.—Fiscal: Don José Marroig Barza.

Suplente: Don Martín Bernat Palou.

Inca-capital.—Fiscal: Don Bernar-

do Alzina Alzina.

Suplente: Don Pablo Sastre Ripoll.

Lloseta.—Fiscal: Don Francisco Real.

Suplente: Don Francisco Real.

Lloret de Vista Alegre.—Fiscal: Don Sebastián Camps Vanrell.

Suplente: Don Sebastián Amergual Fontroig.

DISTRITO DE LA CATEDRAL DE PALMA

Capital.—Fiscal: Don Antonio Pericás.

Suplente: Don José de Oleza Fraga.

Algaída.—Fiscal: Don Miguel Virell Vich.

Suplente: Don Rafael Crespi Amergual.

DISTRITO DE LA LONJA DE PALMA

Andraitx.—D. Rafael Calafell Ferrer.

Suplente: Don Antonio Calafell Ferrer.

Bañalbufar.—Fiscal: Don Lorenzo Picornell.

Suplente: Don Juan Tomás Albaladejo.

El servicio de los vapores rápidos y la huelga de Barcelona

Con motivo de la huelga general de Barcelona anoche la motonave "Príncipe Alfonso", que salió de nuestro puerto para cubrir el servicio con la Ciudad Condal solamente embarcó la mercancía que no podía sufrir deterioro, caso de no ser desembarcada en el puerto catalán.

Sobre el muelle quedaron numerosas cajas de volatería y buen número de cabezas de ganado de cerda.

Varias casas comerciales de esta ciudad recibieron ayer tarde telegramas de Barcelona ordenando que fueran suspendido el embarque de mercancías.

Esta tarde debía salir con un cargamento de cerdos el vapor "Bellevue", pero dado el estado anormal de Barcelona ha suspendido su salida.

El "Rey Jaime I", llegado esta mañana solamente ha sido portador de unas pocas toneladas de carga.

Concierto en las Cuevas del Drach

El concierto que tendrá lugar mañana miércoles, día 19 de Noviembre, en el lago "Martel", de las Cuevas del Drach, se desarrollará bajo el siguiente programa:

1.º Sinfonía.—Mendelssohn.

2.º Romanza de Mignon.—Thommas.

3.º Canción de Solveig.—Grieg.

4.º Songe de Noél.—Seybold.

5.º Alborada Gallega.—Cabanellas.

6.º Lo Pont d'els Pastors.—Munne.

A las 11 y media se entrará en la parte antigua de las Grutas, a las 12 en punto empezará la visita a la parte nueva (Cuevas de los Franceses) celebrándose inmediatamente el concierto durante el cual permanecerá inmediatamente el concierto durante el cual permanecerá cerrada toda la Cueva.

Estos conciertos y visitas que darán en todos los lunes y miércoles han sido puestos bajo los auspicios del Patronato Nacional del Turismo y Fomento del Turismo, en cuyo favor local del Borne, 36 se proporcionarán tickets de entrada así como también asientos en los autocars y automóviles de turismo y billetes de tren a tarifa reducida para facilitar la asistencia.

Amago de incendio

Anoche, a cosa de las ocho, se produjo un amago de incendio en la fábrica de Aserrar madera que don Gabriel Torres, posee en la calle de Victoria Eugenia, de esta ciudad.

El hecho careció de importancia, siendo fácilmente sofocado el fuego por varios vecinos.

Se personó en dicho lugar el jefe de la guardia Urbana, señor Castell, con el preferente señor Castell.

Equipo de toldos para fumigar

El Presidente del Sindicato Agrícola Católico de San Bartolomé de Sóller, don Bartolomé Coll desea dar impulso a los trabajos de fumigación para lograr el exterminio total de la plaga de la "serpeta", que tantos perjuicios irroga a los naranjos.

Los trabajos de fumigación hechos a cabo hasta hoy no han dado resultado positivo por haberse hecho parcialmente y en contadas épocas, pues no siempre se ha podido poner el equipo de toldos.

Dado este inconveniente y teniendo en cuenta lo satisfachos que se dieron unos pocos propietarios que vieron fumigados sus huertos, se vieron el procedimiento de toldos, señor Coll pensó en la conveniencia de adquirir un equipo completo de veinte toldos y sus accesorios, solicitando un presupuesto del mismo.

Parece que el coste a que alcanzará todo ello, es de unas diez mil pesetas.

Con miras a tales propósitos, el domingo último, el Sr. Coll invitó a una reunión a los propietarios de los huertos, la que tuvo lugar en el local social del Sindicato. El número de los asistentes fué muy escaso, pero entre ellos se cambiaron algunas impresiones, y creyendo que no sería muy difícil encontrar cien propietarios de buena voluntad, se tomó en consideración la propuesta de emitir 100 obligaciones de a 100 pesetas, con el perjuicio de que los propietarios, así lo desearan, pudieran tomar o más obligaciones. Con tal fin se nombró una Comisión para que

TEATRO LIRICO Gran éxito

SIETE DIAS DE LICENCIA

por **GARI COOPER**

Jueves **DEBUT**

ESPECTACULOS LARA

y **EL PODEROSO** por George Brancroff

partida sorpren-... a los señores propietarios y...

guardia Civil del puesto de esta... comunica al señor Gobernador...

tantos municipales... de las Luces que no se han...

De Ciudadela han llegado hoy... don José López, don Ignacio Peradejordi...

Alcaldé señor Suau nos ha... comunicado que en vista de la enorme...

Nota del Carnet... PERSONALES... Esta mañana a las once en la...

En el Convento de Religiosas Adoradoras... ha fallecido la virtuosa Ma...

En el Convento de Religiosas Adoradoras... ha fallecido la virtuosa Ma...

En el Convento de Religiosas Adoradoras... ha fallecido la virtuosa Ma...

en Fartos doña Antonia Ripoll Taberner... Persona de carácter afable se gran-

El entierro que se celebró ayer... fue presidido por una comisión del...

El camarín aparecía adornado con... profusión de flores.

Los novios con motivo de su enlace... han recibido muchos y valiosos rega-

En el camarín de la Santísima... Virgen de la Bonanova de su parro-

El domingo a las dos se celebró... en la Villa-Victoria Hotel, como te-

El acto se vio muy concurrido... contribuyendo al esplendor de la fie-

Se dio lectura a buen número de... adhesiones.

Se levantó luego nuestro ilustre... Gabriel Alomar, quien leyó unas...

RELIGIOSAS PARA MAÑANA SANTORAL.—Santa Isabel de Hun-

CUARENTA HORAS.—Concluyen en... San Juan al Santísimo Sacramento.

ENTRADAS.—Han llegado hoy con... el pasaje, valija y carga.

A las 7 saldrá para Ciudadela el... "Ciudadela, capitán don José Oliver.

A las 9 para Barcelona saldrá el... "Rey Jaime I, capitán don Juan Ton-

A las 9 para Marsella el vapor... "Tintore, capitán don José Espejo.

TIEMPO REINANTE.—Palma.—Viento S. O. flojo, mar rizada, cielo despejado.

Alcudia.—Viento S. E., mar rizada... cielo despejado.

Alcudia.—Viento S. E., mar rizada... cielo despejado.

Doña Antonia Morell VIUDA DE MAGRANER Ha fallecido, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica O. E. P. D. Sus hijos Margarita, Antonia y Cristóbal, hermano, hermanas políticas, nieta, nieto político, biznietos, primos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, suplican una oración para el alma de la finada. El entierro y funeral se avisarán oportunamente. Casa mortuoria: Rambla, 82—2.º

mente nuestra sensibilidad infantil. Se trataba del Parlamento de Caspe. Quien pensaría entonces que bajo el uniforme de colegial, en aquel muchacho de ojos vivos, vibrantes de inquietud, reflejo de una nerviosa agilidad de espíritu, germinaba el que había de calzar el coturno de Melpómene para ampliar la leyenda del Hijo prodigo dándole proporciones de cuento oriental, y animar en las tablas de Lope el mito del Conde Alarcos, arrancándolo de la narración juglaresca y sobria del romance? Comprended, pues, señores, que mi emoción sea, en estos momentos, excepcional, con ambigüedad agrídulce, entre el recuerdo de mocedad desvanecida y el cúmulo de años que hace para nosotros más terriblemente sombría la perspectiva del tiempo que nos resta, por contrastes con el que detrás de nosotros marca su estela negra...

El señor Grau tuvo frases de agradecimiento y en la mayor cordialidad se dio por terminado el acto.

L'Altra Concordia Per una revisió del problema català: La solució liberal y democrática. por JAUME BOFILL. De venta librería de José Tous

Las Baleares MALLORCA: Lujoso album conteniendo 25 hermosas fototipias de lo más notable de la isla, precio 5 pts. Hermosa colección de tarjetas postales artísticas de los sitios más pintorescos de las islas. Los hay en colores, en negro y fotografías. 200 modelos distintos, en negro y en colores, sueltas y en bloques de 12 y 40 postales. Portafolio de las Baleares. Hermosa colección de 80 fotograbados, encuadrado en tela, 8 pesetas. Guías de Baleares en español, francés e Inglés. Hermoso y detallado mapa de Mallorca conteniendo las vías férreas, caminos vecinales y carreteras, 1 peseta. Breve reseña de la Historia de Mallorca por «Un Almogávar», un tomo 4.º de 200 páginas, 2 pts. Nueva Historia de Mallorca, por el P. Juan Binimelis, Edición económica, 5 tomos rústica 10 pesetas, encuadrados, 20 id. Historia de Alcudia, por D. Pedro Ventayol Suau, 2 tomos 6 pesetas. Ventas al por mayor y menor. Librería de J. Tous, Plaza de Cort.

Teatros LIRICO Para pasado mañana jueves se anuncian en el Lírico sesiones de cine y varieté. Debutarán dicho día la atracción de varieté Espectáculos Lara, número formado por ocho señoritas y cuatro caballeros. En dicha atracción figuran los Hermanos Larita, notable pareja de baile, el humorista Linder, el Trío Lara llamados los colosos del baile; las canzonetistas Matilde Lara y Teresita Rojas y las 6 princeps girls. Dicha agrupación se presenta con todo lujo de decorado y vestuario, y con un selecto repertorio. Se estrenará además el jueves la superproducción Paramount, "El poderoso", magnífico film interpretado por la bellísima actriz Esther Bals-ton y el celebrado y popular actor Georges Bancroff.

EL TIEMPO Observaciones a 8 horas del día ayer, facilitadas por la estación Meteorológica del Instituto de Baleares: Presión atmosférica a 0º N. M G N. 7666.9 Característica de la tendencia barométrica. F. S. + 97 Tendencia barométrica. F. S. + 97 Dirección y fuerza (escala telegráfica) del viento. N. W. 1 Estado del cielo. A. N. Temperatura C. 08.2 Humedad relativa. 92 Temperatura máxima de ayer. 21.4 Temperatura mínima. 5.8 Id. id. a descubierta. 4.0 Luvia en 24 horas. 00 18 de Noviembre de 1930.

Bolsa de Mercancías Datos facilitados por la casa Sureda, Terrasa y Compañía Día 18 de noviembre de 1930. Mesea Cierre anterior Cierre hoy

ALGODON New-York Diciembre. 10'95 10'95 Enero. 11'13 11'11 Marzo. 11'43 11'44 Mayo. 11'68 11'69 Julio. 11'86 11'90

CAUCHO New York Enero-Marzo. 4 5/8 4 5/8 Abril-Junio. 4 6/8 4 6/8

Mañana: SANTORAL.—Se celebrará la festividad de Santa Isabel. CORREO MARITIMO.—A las 7 d. l. mañana llegarán por correo de Barcelona. A las 7 de la tarde saldrá vapor correo para Barcelona. A las 9 de la noche saldrá vapor correo para Barcelona. MERCADO.—Se celebrará en Sinu. LIRICO.—Sesiones de cine de 6 tarde a 12 noche. BALEAR.—Sesiones de cine sonora de 6 tarde a 12 noche. CINE.—Moderno, Oriental, Principal y Rialto.

El Kiosco de periódicos mejor surtido de Barcelona, ANTONIO PRATS, Marqués del Duero, esquina a Conde del Asalto. Venta especial de LA ULTIMA HORA Por 5 pts. El busto con ojos de Esmeralda, por Cornelius. 1'00 Hirmande, por Prudencio Rovira. 2'50 Enriqueta, por Francisco Coppée. 2'00 Habla el doctor Asuero. 4'00 Andalucía y Ultramar, por Mario Mendez. 4'00 El tesoro dramático, de Enrique Ibsen. 5'00 La revista quincenal. 0'50 Pablo y Virginia, por Saint Pierre. 0'75 El Mundo Ibérico. 1'00 Revista de Tropas. 1'00 De venta en la Librería de José Tous

Clásicos Extranjeros Hamlet El Rey Lear Romeo y Julieta Las tres obras maestras de Shakespeare en un tomo rústica, pesetas 2'50. De venta en la Librería J. Tous

GARDEN CITY CIUDAD DE JARDIN TO LET Large Chalet On Beach With Garden APPLY José Tous--Bookseller PLAZA CORT, 29

PIANO DE COLA O MEDIA COLA Se desea adquirir uno que esté en perfecto estado. Informar en: Centro de Anuncios. La Envidia (CUATRO TOMOS) por Enrique Pérez Escrich 20 PT. S. LA OBRA COMPLETA De venta en la Librería de José Tous.

DEPORTIVAS

FUTBOL

En Söller.—Söller F. C., 5 - C. D. Arenas, 2

En sustitución del Constanza de Inca, que a última hora no pudo desplazarse, jugó anteayer un partido amistoso con el titular del Söller, el primer team del C. D. Arenas de esa, cuyo encuentro era esperado con interés pues últimamente habían jugado un partido estos equipos y después de una lucha muy reñida venció el Söller por 5 goals a 4.

Los equipos se alinearon en esta forma:

Arenas: Mercant, Amengual, Borrás, Ponsetí, Marroig, Sastre, Adrever, Covas, Oliver, Ordax, Cervera. Söller: Galmés, Socías, Reus, Castañer, Tomás, Rullán, Serra, Suau Rosselló, Arcas, Darder.

La primera parte, salvo los cinco primeros minutos de juego, que fueron de gran dominio del Söller, fué favorable a Arenas que logró imponerse por su mayor entusiasmo y rapidez, dando los sollerenses una pobre impresión de juego, pues jugaron durante este tiempo, completamente descohesionados no dando pie con bola.

El Arenas durante esta parte logró apuntarse dos goals; el primero por mediación del delantero centro en colaboración con el defensa Reus y el segundo de un chut largo de Oliver que Galmés podía evitar fácilmente, pero que no acertó a detener.

Los blancos con este tanteo en contra lograron reaccionar, y después de breve presión en que sacaron tres cornes contra el Arenas, una jugada del ala izquierda permitió a Suau hacerse con el balón y de bote pronto lanzó un chut magno que fué a las mallas, validando el primer goal al Söller y una justa ovación a Suau.

Con 2 a 1 a favor del Arenas se llegó al descanso.

Al reanudarse el partido, el Söller jugaba desde el principio a todo gas saliéndose dispuesto a mejorar el resultado y poniendo en constantes apuros la meta de Mercant.

Se señalaron dos "penaltys" contra el Arenas, por una carga a Darder y por manos de un arenero, dentro del área respectivamente que ejecutó Suau, pero las dos veces el portero de Suau, pero las dos veces el portero de Suau, perdiendo el Söller dos ocasiones de marcar.

En uno de los continuos avances del Söller, Arcas hace un pase adelantado a Suau que en brillantísima jugada marca el goal del empate de un chut cruzado al ángulo superior. Fué el mejor goal de la tarde.

Con este goal se crecen más los blancos que presionan fuertemente la meta arenera, contra la cual se sacan ocho cornes en poco espacio de tiempo.

Se juega con gran dureza, resultando lesionado Tomás, medio centro del Söller que tiene que ser retirado del campo reapareciendo poco después. Se castiga al Arenas con fault que ejecuta Socías de un colocado tiro que es el tercer goal para el Söller.

Poco después Suau en jugada personal marca el cuarto goal para su equipo de un chut impar que entró rozando un poste.

Hay dos chuts de Arcas que rebotan en el larguero, y finalmente este jugador empalma un centro de Serra marcando el quinto y último tanto de los sollerenses.

Con este resultado termina el partido, habiendo jugado muy bien los titulares del campo, durante este segundo tiempo, gracias a lo cual consiguieron una merecida victoria sobre los Arenas, que así mismo actuaron acertadamente.

Del Arenas los mejores Mercant, Borrás, Marroig, Amengual y Oliver. De los sollerenses lograron sobresalir, Suau, Rullán; los demás acertados durante el segundo tiempo.

El árbitro estuvo imparcial.—C.

Campo "La Salle."

El domingo, 16 del corriente, jugaron un partido amistoso, el reserva del "Soledad F. C.", y el "Infantil La Salle."

En reñidísima lucha se adjudicó la victoria por 5 a 1 el Infantil "La Salle", quien desarrolló un juego precioso y rápido contrarrestando el empuje de los de la Soledad.

Por la tarde del mismo día, contendieron en partido amistoso los primeros equipos: Arrabal y La Salle. Reinaba verdadera expectación por ese encuentro, lo que explica el crecido número de aficionados que acudió al campo "La Salle". Los equipos forman a las órdenes de un socio del "Arrabal", en la primera parte y del Sr. Fernández en la segunda. Presenciamos un gran partido de verdadero foot ball. Notamos un pronunciado dominio del "La Salle", que se traduce en un magnífico goal al que ha contribuido toda la delantera en rapidísimo avance y pases de precisión matemática con remate oportuno de Mulet. Los del "Arrabal", juegan con entusiasmo máximo, pero sus esfuerzos se estrellan ante la formidable defensa local. A los 20 minutos Ricardo fusila el segundo tanto para los suyos. Siguiendo el juego, soberbio, hasta el descanso.

En la segunda parte se descansa el dominio blanquiazul. Salvo unas pocas escapadas, el juego se desarrolla en terreno del "Arrabal". Se produce una mellee ante la puerta de Abat logrando despejar y salvar la situación, la defensa local. A media parte el "La Salle", se apunta el tercer goal. A los pocos minutos antes de finalizar el encuentro, el Arrabal se apunta el goal del honor de un free-

kick cerca del area de defensas. Y con 3 a 1 a favor del "La Salle", termina el encuentro.

El "Arrabal", es un equipo fuerte y plétórico de entusiasmo.

Algunos de sus componentes son valores positivos en foot-ball.

El "La Salle" se crece cada día. Jugó un partido enorme y con seguridad pasmosa. La trabazón entre sus líneas fué impecable.

El público que se percata paulatinamente, de la importancia de los partidos amistosos que se celebran en el campo "La Salle", acude cada domingo más numeroso; salió del campo altamente satisfecho, alabando la labor de ambos onces.

Los árbitros estuvieron acertados y muy imparciales.

De Inca-Libertad, 3-Constancia, 6

Dejando el Campeonato algunas fechas libres son aprovechadas por la Sociedad Constancia para celebrar partidos amistosos que sirvan de entreno al equipo local para encontrarse en debida forma en los próximos encuentros de Campeonato. Hoy nos ha visitado el Libertad, equipo formado por unos cuantos jugadores de clase, de los que sobresale su portero Durán. Buena colocación, excelente vista y sin miedo a echarse al suelo, son las cualidades que demostró poseer a la perfección, al detener, en la segunda tanda, unos excelentes tiros de la delantera local que se encuentra en magnífica forma.

La primera tanda se caracterizó por un dominio de los locales durante los veinte primeros minutos, obteniendo dos goals. Después vino un deslincamiento, sin causa justificada y algunos jugadores locales nos ofrecieron unas cuantas jugadas de una dureza reñida con la deportividad. Los visitantes se aprovecharon durante este tiempo para marcar dos goals, terminando poco después la primera parte.

Al empezar la segunda notamos en seguida el deseo de los blancos de quitar, al respetable, el mal sabor dejado en la primera y efectúan rápidos avances coronados con magníficos chuts a los que responde Durán con emocionantes paradas, sin que pueda evitar sea perforada su portería cuatro veces más. Los visitantes consiguieron marcar otro.

El Constancia carece de defensas y mal lo va a pasar si antes de los encuentros de campeonato no arregla su defensiva.—A. C.

Inca 16 Noviembre 1930.

Rapid, 4-Isleño, Palmesano, 0

El domingo 9 del actual ante numerosa concurrencia, se efectuó un partido entre el mentado Isleño y el Rapid, resultando un partido en extremo interesante, pues si bien venció el Rapid por 2 a 1, creemos que un empate hubiese sido más justo, y si tenía que haber victoria el Isleño era mejor merecedor por su mayor dominio.

El Rapid al jugar un partido el día anterior entre dos teams del mismo Club que mejor parecía un partido de campeonato y que se llevó a un tren fantástico todo el encuentro debido al cansancio, no dió el resultado al enfrentarse con un once potente tan como resultó ser el Isleño.

Existía pues, verdadero interés para este nuevo encuentro y mas al anunciar que el Rapid presentaría al team de Campeonato y reaparecería el delantero centro Pizá, contribuyendo a la esplendidez del día en lo que al campo acudiese mucha gente a lo que se esperaba alineándose los equipos por el Isleño Quetglas, Puget, Montagut, García, Lull, Massanet, Nigorra, Cánovas, Sastre, Aparicio, Avila y por el Rapid Payeras, Gosti, Rian, Franch, Matheu, Crespi, Aguiló, Simó, Pizá, Crespi II, Soler II.

Empieza el encuentro con bonitos avances de los dos bandos, siendo mas rápidos los locales debidos a Pizá, pero faltaba la coordinación del trio central, malogrando los citados avances perdiendo dos o tres tantos seguros; Rian hace un bonito avance y pasa a Soler II y este burla al empuje y centra rápido y de un fuerte testarazo Pizá marca el primer goal que el portero no puede detener a pesar de una gran estirada.

En la segunda parte ya hubo mejor inteligencia entre Pizá y Crespi II y el Rapid dominó mucho mas que en el primer tiempo, salvando Quetglas con mucha exposición varios goals. A los quince minutos del segundo tiempo Aguiló da un modo formidable y centra luego recogiendo Crespi II y manda de un potente cañonazo el balón a las mallas.

Poco tiempo después despeja Quetglas al estilo Zamora y Crespi II de bote pronto consigue el tercer tanto y a los pocos momentos Simó marca el cuarto goal de un bonito chut.

Los isleñistas no hicieron mal partido pero en el primer tiempo chutaron mas y mejor en el ultimo partido sus tiros fueron siempre inofensivos molestando muy poco a Payeras no obstante el público apremió su gran emoción en los dos partidos y reconoció sus buenas cualidades futbolísticas y su caballerosidad deportiva.

Existía gran expectación para presenciar el próximo domingo día 23 un encuentro Rapid Alfonso pues las muchas victorias obtenidas por los locales en la serie de partidos que lleva celebrados la presente temporada confían en un resultado airoso pa-

ra los jóvenes equipiers del Rapid.—C.

BILLAR

Torneo "Ca's Chato."

Ayer debía jugarse el anunciado partido entre los jugadores de 1.ª categoría señores X y Pablo San Germán.

Venció el Sr. X por no presentarse su contrincante.

En su lugar se jugó un encuentro revancha del viernes entre los rivales Manuel López y Miguel Novilla (Fleta) a 400 carambolas.

Venció el Sr. Novilla por la diferencia de 46 tantos.

El vencedor sacó un promedio de 11'11 y el vencido de 10'11 siendo las mayores tacadas de 75 y 69, respectivamente.

El partido fué muy animado siendo aplaudidos por el numeroso público que presenció tan bello encuentro.

**

Esta noche jugarán fuera de concurso un partido revancha del torneo entre los Sres. Bartolomé Orell y Nicolás Brunet.

El partido que promete ser interesantísimo será a 400 carambolas y empezará a las 9 en punto.

Conferencia de Cámaras y Asociaciones Americanas de Comercio

La Memoria de la Conferencia de Cámaras y Asociaciones Americanas de Comercio, publicada por el Instituto de Economía Americana.

Cuando se celebró en Barcelona durante el pasado mes de Octubre, la Conferencia de Cámaras y Asociaciones Americanas de Comercio, convocada por el Instituto de Economía Americana, coincidiendo sus trabajos con una acumulación de Congresos y Conferencias Internacionales y por dicha circunstancia quizás no logró trascender al público su extraordinaria importancia, ya que se trataba de la primera reunión panamericana celebrada en Europa con la concurrencia de delegados de las Cámaras Centrales de Comercio de todos los países de América.

Para darse cuenta exacta de la gran importancia de aquella reunión, basta sólo con hojear el volumen que acabamos de recibir y que en más de 500 páginas contiene el reglamento, las Actas de las sesiones, las Conclusiones y los Informes presentados a la Asamblea por el Instituto de Economía Americana que tratan de la Convención del Patronato; de las Asociaciones Internacionales y de la Sociedad de las Naciones; y de los Instrumentos de Trabajo del I. D. E. A.; del Comercio global de las naciones americanas en los mercados del Mediterráneo; de la Política mundial de primeras materias después de la guerra europea; del Tráfico de los puertos del Mediterráneo con América; de las características de la producción de los países del Mediterráneo y del Comercio específico de los principales artículos americanos, en el mercado del Mediterráneo. Contiene también dicha Memoria un apéndice con datos estadísticos sobre la importancia de los principales artículos americanos en Europa y unos anexos con los nuevos Estatutos y Reglamento del I. D. E. A., transformado en una entidad Internacional y sobre el nuevo régimen jurídico de las Asociaciones Internacionales en España.

Dicha obra constituirá un importante documento para el estudio del comercio actual de las naciones americanas en la Cuenca Mediterránea y de sus posibilidades futuras de desenvolvimiento y en ella se encuentran los más fehacientes datos sobre la producción y comercio de las principales materias que constituyen la base de la economía de los pueblos americanos. Traslúcese también a través de dicho libro, la incansable labor llevada a cabo por el Instituto de Economía Americana y en espe-

Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca

Viajes de Turismo. Servicios de trenes

Tarifa reducida para visitar las famosas cuevas de Manacor en los días de celebraciones.

Precio del billete de ida y vuelta comprendido el ferrocarril y el auto.

Ferrocarril de primera clase y clase única en auto, 9 pesetas.

Ferrocarril en segunda clase y clase única en auto, 7 pesetas.

AVISO

Para grupos de seis o más personas que deseen visitar las Cuevas de Artá y de Manacor conjuntamente y Cala Rajada; Pollensa con su espléndida bahía y Formentor, el Mar de Luch; el famoso Puig de San Salvador, solicitar la aplicación de la tarifa reducida para estos casos tiene establecida la Compañía a precios económicos y en combinación con autos de turismo.

PARA VISITAR SÖLLER

En todas las Estaciones se despachan billetes de ida y vuelta con forfaits para comer en el espléndido restaurant «Marisol», también a precios reducidos.

cial para su Director señor Vehils para lograr que sea Barcelona el centro de relación entre los intereses económicos americanos y los europeos habiendo visto coronado su esfuerzo por el éxito al acordarse en dicha Conferencia la Convención del Patronato que instituyen todas las Cámaras Centrales de Comercio de América para coadyuvar a las labores del I. D. E. A. cuyo fin principal consiste en la difusión de las economías de los pueblos de América y el estudio del desarrollo de las relaciones comerciales entre ambos Continentes.

Gacetillas

—LOS RAPIDOS DE BARCELONA. Durante la próxima semana servirá la línea Palma-Barcelona la motonave "Príncipe Alfonso", y el vapor rápido "Rey Jaime I."; el "Infante D. Jaime quedó amarrado para descanso de la tripulación.

—OPOSICIONES. Por acuerdo del Tribunal que ha de entender en las oposiciones para cubrir dos plazas de Médicos Tocólogos de la Casa de Socorro y Beneficencia Municipal, los ejercicios empezarán el día 24 del actual a las tres de la tarde en estas Casas Consistoriales.

—QUE SE PRESENTE.—Doña María Ferrer Ferrer que se presenta al Cuartelillo de la guardia Urbana para hacerle entrega de unos documentos de interés procedentes de Ibiza.

HOSPITAL CIVIL.—Movimiento de enfermos en el día 17.

Servicio de Medicina: altas, 2; existencia, 52.

Servicio de Cirugía: entradas, 5; fallecidos, 1; existencia, 64.

Servicio de Dermo-Sifiliografía: existencia, 20.

Servicio de Maternidad: existencia, 10.

Servicio de Oto-rino-Laringología: existencia, 4.

Servicio de Oftalmología: existencia, 5.

Servicio de Tuberculosis: altas, 1; existencia, 32.

Operaciones practicadas: 3 Terech rectal. Fistula anal Metritis Junjosa.

Palma 18 de Noviembre de 1930.—El Director, J. Sampol.

LOS NUEVOS COCHES DE LOS FERRO-CARRILES DE MALLORCA

Esta mañana han quedado colocados sobre la vía, en disposición de marcha, los nuevos coches, mixto, de primera y segunda, que fueron traídos ayer a Palma para la Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca. Serán conducidos a la Estación de Palma, por el túnel.

—COMESTIBLES PARA BARCELONA. El vapor "María Mercedes", salido anoche para Barcelona, embarcó una importante partida de cerdos, volatería, pescado y huevos, destina-

do a las necesidades del mercado catalán.

También embarcó almenadrón y otra carga.

—EL CENSO DE POBLACION. En el Ayuntamiento y en la Sección Provincial de Estadística se hacen, con toda actividad, los trabajos preliminares para el comienzo de las operaciones generales de formación del Censo de Población.

—ATROPELLADO POR UN CARRO. El guardia urbano de primera clase, Gabriel Marcé, acompañó, en el auto de don Jorge Dezcallar, a la Casa de Socorro, a un joven de 14 años, que presentaba una herida en una pierna, que le ocasionó un carro al atropellarse.

Después de la cura, dicho joven, fué trasladado en carruaje a su domicilio, calle de Jaime Ferrer, haciéndose cargo del mismo la familia.

Del hecho se dió cuenta al Juzgado.

—EL TIEMPO Y EL CAMPO.

"Andraitx", dice: Llevamos ya muchos días disfrutando de un sol esplendoroso, apenas velado por ligeras nubecillas, tiempo que podríamos apuntar como de verdadera primavera, a no ser por el fresco airecillo que sopla de vez en cuando y por el fuerte relente nocturno.

Estado atmosférico, sin duda alguna, funestísimo para la agricultura, ya que vienen retardando en demasía la siembra de cereales y legumbres, dificultando a la vez las semillas ya depositadas en el surco y hasta impidiendo el crecimiento de lo que iba ya asomando sobre la costra del terreno. Los ganados lanar y cabrio sufriendo no poco la escasez y hasta la carencia misma de pastos. Confiamos en que "Algo", nos va a traer el próximo novilunio.

BICICLETA ABANDONADA. —Ha sido encontrada abandonada en la carretera de Esporlas, una bicicleta de reducido tamaño; hallándose depositada a disposición de quien acredite ser su dueño en el almacén municipal.

PIKMENTINE.—Tinte para el carbón. En Belleza, Naturalidad, duración mínima seis meses. De venta Perfumaría EL ALBA, calle Sindicato.

PEREZ GALDOS.—Todas las obras del insigne novelista, don Benito Pérez Galdós, comedias, novelas y Episodios nacionales se hallan de venta en la librería de J. Tous, al precio de tres pesetas el volumen.

BIBLIOTECA POPULAR.—La Aldea perdida, por Palacio Valdés. Un hombre visto por dentro, por RAFAEL LOPEZ DE HARO.

TARJETAS POSTALES.— Hermosa colección de postales con vistas de los sitios más pintorescos de las Baleares, Postales sueltas y en bloques de 20 postales, a ptas. 1'50. Librería Tous.

ENSAYOS JURIDICOS.— Derecho Foral de Mallorca por don Matías Mascaró y Alberti. Obra declarada de mérito por la Dirección General de los Registros de la Propiedad y del Notariado, 3.ª edición. De venta en la Librería de José Tous.

C.ª de los Ferrocarriles de Mallorca

El día 2 de Diciembre próximo a las once horas, tendrá lugar en las Oficinas de esta Compañía, con arreglo a lo estipulado en la escritura de emisión, el sorteo de las Obligaciones al 3 por 100 emitidas en 18 de Junio de 1896, que han de ser amortizadas, a cuyo acto pueden asistir los tenedores que lo tengan por conveniente.

Palma 15 de Noviembre de 1930.—Por la Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca: el Director Gerente, Rafael Blanes Tolosa.

Cuatro libros sobre Rusia

LA RUSIA TENEBROSA, con ilustraciones por Worsky, 4'50.

Rasputin el diablo sagrado, obra ilustrada con 81 fotografías, por René Fulot Miller, 12 ptas.

"La noche roja... El trágico fin de Nicolás II y su familia, por V. Spersanski, 7 ptas.

Rusia Nueva (Trotzky) por I. Worsky, 3'50.

De venta en la librería J. Tous

Almanaque BAILLY-BAILLIERE

o sea pequeña enciclopedia de la vida práctica

400 páginas, 65 artículos, 1.000 grabados, 2.000.000 de letras

Con dos participaciones gratuitas en la Lotería Nacional de Navidad de 1930.

Además reparte 1.500 regalos.

2 pesetas en rústica y 2'50 cartón

De venta en la Librería de JOSE TOUS, Plaza de Cort

NADIE presenta mejor ni mayor surtido en artículos de vestir para Señora, Caballero y Niños que los Almacenes LE PRINTEMPS, S. Nicolás, 1, 3 y 5

SASTRERÍA MODISTERIA

Sombreros para Señora

PRECIOS BAJOS E INCOMPETIBLES.—MEDIAS A. M. F. LAS MEJORES

Una caja de papel y una para escribir

¡Una peseta!

Imenso surtido en estuches de pasta de 25 y 50 cartas. Estuches de papel y sobres.

Tarjetones, última novedad. Cajas de tarjetas de visita. Correspondientes sobres en pasta. Papel y sobres a precios reducidos.

Papelería y librería de José Tous

Hay Billetes de Navidad

Vigésimo 100 ptas. Billetes 2.000 ptas. 2 series 4.000 ptas.

Administración n.º 1 de Cort.

Biografías

A 0'50 UNA

Van publicadas: El Greco—El P. Juan de Mariana—Carlos III—Ángel Ganivet—Resaca de Jesús—D. Rodrigo Gil de Sotomayor—Castelar—Lutero—Luis XIII—Zola y Cervantes.

Véndense: En la Librería J. Tous

El matrimonio perfecto

Estudio de su fisiología y psicología, por Th. H. Van de Velde, profesor de la clínica Ginecológica de Bruselas, prólogo del Dr. Villar.

precio de ejemplar 20 ptas. de venta en la librería de José Tous

El caso de un Regreso

por LUIS ARAQUISTAIN

PRECIO 5 PSETAS

De venta en la Librería de José Tous

AUTO BUIK

Se vende en buen estado para Buik turismo con simonaco estable a precio reducidísimo.

Informes: Librería Tous

UROMIL

PODEROSO DISOLVENTE

Se consigue curación completa cuando los reumatismos en los huesos de la columna vertebral.

REUMA MAL DE PIEDRA

ARTRITISMO

POR TELEGRAFO

Regreso del Rey

Madrid 18 (1'35 m.)
A las seis de la tarde regresó el Rey de la cacería de Guadalperal. El general Berenguer estuvo en Palacio despachando, dándole cuenta de lo ocurrido.

Comerciante asesinado

IGNORA SI EL MOVIL FUE EL ROBO O UNA VENGANZA
Madrid, 17 (5 t.)
Valencia.—Ayer salió de esta capital con el fin de marchar a Buñol el propietario y comerciante don Saturno Solano, de 47 años.

Como al llegar a la estación el tren ya había salido, tomó el autobús que le condujo al servicio a dicho pueblo. Se despidió poco antes de llegar. Se encontraba en la huerta dirigiéndose a un pozo de su propiedad cuando abasteció numerosos huertos, y se abasteció de cebollas le salió un individuo con la cara tapada con un paño negro, haciéndole varios disparos y dejándole muerto.

Después de haberse despedido de sus hijos, se fueron varios rotos en la huerta y en la pechera de la víctima, lo que demuestra que hubo un robo.

El muerto presenta varios rotos en la pechera y en la pechera de la víctima, lo que demuestra que hubo un robo.

El robo le faltan la cartera y el dinero. La Benemérita busca al asesino.

El paro general en Madrid y Barcelona

En Madrid

EL COMERCIO MADRILEÑO
Madrid, 17 (1'55 t.)
Esta mañana diversos establecimientos, especialmente los grandes comercios, no abrieron, colocando letreros que abrieron a las cinco de la mañana.

En vista de ello se reunió la Junta Administrativa de la Casa del Pueblo facilitando una nota, que dice: Después de examinar la situación creada por el comercio en la mañana de hoy y teniendo en cuenta que la protesta exteriorizada, toca a su término, el fin de la huelga general, así como el deseo de la organización de ocasionar perjuicios sin motivo legítimo, se autoriza a la dependencia de comercio volver al trabajo y que abra todo el comercio.

PRECAUCIONES.—SE REANUDA EL TRABAJO
Madrid 17 (1'55 t.)
En las calles se han reducido las precauciones.

Al amanecer volvieron a tomar las armas las fuerzas de caballería para proteger la entrada de los artículos de consumo.

Se espera que a las cinco de la tarde reanuden el trabajo todos los oficios.

TERMINADO LA HUELGA
Madrid, 18 (1'35 m.)
La Casa del Pueblo han facilitado una nota haciendo saber que la huelga general ha terminado.

Agradece la actitud del pueblo madrileño que ha prestado calor al movimiento.

Ofrece seguir gestionando se acepten las aspiraciones de los obreros. Aconseja a los metalúrgicos continuar la huelga parcial hasta conseguir sus aspiraciones.

DEFENDIENDO LA LIBERTAD DE LOS DETENIDOS
Una comisión de la Casa del Pueblo ha visitado al director de Seguridad para pedirle la libertad de los detenidos con motivo de la huelga.

Este fué iniciado por los Talleres Vulcanos y Marítima Terrestre y siguieron luego los otros oficios.

Los tranvías que habían circulado en las primeras horas de la mañana interrumpieron el servicio a las once de la mañana y lo propio hicieron los autobuses.

A las doce del día cerraron también los comercios, con lo cual la población ofrecía un aspecto tristísimo.

Solo circulaban los coches de las autoridades y de los médicos.

Cerraron también los comercios, Bancos y muchos cafés y por la tarde se consiguió el cierre de teatros y cines.

Por la tarde está todo cerrado viéndose solo animación en las Ramblas. Se intentó el cierre de teléfonos pero no pudo conseguirse.

Tampoco circulan los carros coches de la Campsa.

LOS ESTUDIANTES
Los estudiantes se han sumado al paro y dejando de asistir a clase; han recorrido talleres y comercios en unión de los obreros invitando al paro.

Además de lo que se ha dicho que los estudiantes disgustados comieron; en caso hay que actuar primero y después.

La comisión del origen del suceso y el desarrollo.

Parte de la prensa no ha ayudado al Gobierno; por el contrario, ha

Extranjero

SILI ALVAREZ
EN BUENOS AIRES
Madrid 18 (1'30 m.)
Buenos Aires.—El general Uriburu ha recibido a nuestra compatriota Sili Alvarez, felicitándola por sus triunfos. Le entregó el premio del campeonato de tennis.

INAUGURACION DE UN CORSO
Roma.—En la aCsa de España se ha inaugurado el curso de lengua española. Asistieron las autoridades españolas, italianas y sudamericanas.

UNA MUJER DISPARA VARIOS TIROS CONTRA UN FINANCIERO
París.—Ayer tarde una mujer agredió a tiros a una personalidad financiera residente en esta capital. Se desconocen las razones del atentado.

Se cree que obedecieron a razones sentimentales. Un amigo de la víctima fué avisado de lo ocurrido e hizo transportar el herido, que se encuentra en grave estado, a una clínica de socorro.

El agresor ha sido detenida.

CRISIS PARCIAL
París.—El Ministro de Justicia señor Peret ha presentado la dimisión al Jefe del Gobierno.

El señor Tardieu ha pedido al señor Henri Chéron, senador, que aceptara la cartera. Dicho señor la ha aceptado.

vías los cuales fueron apedreados y volcados algunos de ellos. Lo propio hicieron con los coches logrando paralizar la circulación.

Estas pedreas y derribos dió lugar a que resultaran varios heridos. Contra los autobuses hubo también agresiones siendo quemado uno en la calle de Muntaner y otro en la calle de Batalla.

Fuó herido un guardia de seguridad que iba en un autobús. La fuerza pública tuvo que intervenir para proteger al coche de la fuerza de la policía que querían impedir que llegara a la cárcel.

Se hicieron unos disparos a la fuerza de vigilancia resultando con heridas graves en la cara de unas botellas que les arrojaron.

Cuando los huelguistas entraron en la calle del Conde de Asalto se oyeron varios disparos de arma de fuego resultando un guardia herido grave y un paisan también herido grave.

En la Plaza de Cataluña hubo algunos motines, despejando la guardia civil.

Ultimos telegramas

ESTALLA UNA CAÑERIA DE AGUA
Madrid 18 (11 m.)
Ayer en la calle de Fuencarral, en donde se realizan obras en la pavimentación, estalló una cañería de agua produciendo gran estruendo y alarma entre el vecindario.

El agua salía con gran cantidad, que inundó varios trazos de la calle. Los obreros del Canal cortaron el agua, pudiéndose reparar la avería.

UNA SUSCRIPCION
La Asociación de la Prensa y otras entidades periodísticas han abierto una suscripción entre los periodistas, con cuotas de una y 25 pesetas, para las Empresas, para regalar al señor Francisco Rodríguez las insignias de Medalla de Oro del Trabajo que se le acaba de conceder.

Al acto de la imposición se le dará solemnidad.

OSSORIO Y GALLARDO DIMITEN EL CARGO DE CONCEJAL
El señor Ossorio y Gallardo ha enviado una nota al Ayuntamiento dimitiendo el cargo de concejal por entender caducado su compromiso con la decisión del Gobierno de convocar elecciones legislativas.

LA "GACETA"
La "Gaceta", de hoy publica las siguientes disposiciones: Anunciando que el Gobierno alemán ha dispuesto, por principio de reciprocidad, prescindir en adelante del cobro de derechos de residencia o matrícula a los súbditos españoles incluso los obreros en busca de trabajo.

Ampliando hasta el 3 del actual el plazo para la adquisición gratuita de plantas de morera.

HUELGA SOLUCIONADA
Córdoba.—Ayer el Gobernador marchó al pueblo de Carpio, solucionando la huelga de campesinos. Los patronos aceptaron colocar los 15 obreros que había parados, lo cual había sido la causa ocasional de la huelga.

DETENCION DE UN EXMINISTRO
Montevideo.—El exministro de Relaciones Exteriores de la Argentina ha sido detenido por petición de las autoridades argentinas. El exministro se había refugiado en Montevideo cuando triunfó la revolución.

UN AVIADOR FALSIFICADOR DE BILLETES
Viena.—Ha sido detenido el aviador Charles Sevine, acusado de estar el año último en relación con un grabador vienés para la confección de matrices para falsificar billetes del Banco de Francia.

VAPOR QUE EMBARRANA
Sanlúcar de Barrameda.—El vapor "Coria" que hace el servicio por el Guadalquivir y que se dirigía a Sevilla, embarrancó cerca del bajo llamado Tarfia permaneciendo los viajeros a bordo durante toda la noche hasta que el teniente de carabineros de Bonana envió una motora a rescatarlos.

SE REUNE EL COMITE EJECUTIVO PARA TRATAR DE LA HUELGA GENERAL
Oviedo.—Se ha reunido el Comité ejecutivo de los Sindicatos Obreros de los Mineros de Asturias, para tratar de la huelga general decretada por el Sindicato Único.

Después de la reunión se facilitó una nota atacando duramente a los comunistas y sindicalistas, a parte de la prensa asturiana y a los Directores de las Empresas en donde germinó la huelga.

Afirma que no puede darse solución al conflicto si no se acata íntegramente el acuerdo del Comité paritario.

Se acordó llevar a cabo una activa propaganda socialista en todas las cuencas mineras para informarles de las circunstancias que precedieron a la huelga general y de las derivaciones que puede tener.

A las siete de la tarde penetró por la calle de Sepúlveda una manifestación de unas dos mil personas en actitud hostil rompiendo cristales y faroles y apedreando a la guardia civil.

Esta cargó y disparó resultando un muerto, un herido grave y varios contusos.

Frente al Café Oriente un grupo pidió el cierre del establecimiento y como éste no se hiciera, los huelguistas rompieron los cristales, mesas, sillas y botillería.

La fuerza dió varias cargas. LA ORDEN DE PARO.—CLAUSURAS Y DETENCIONES
En la hoja ordenando el paro se determina que los obreros de servicios públicos solo permanezcan parados 24 horas y en cambio a los otros se les ordena que persistan en la huelga hasta que hayan quedado plenamente resuelto el conflicto planteado por el Sindicato de Transportes.

Por el Gobernador se ha ordenado la clausura del Sindicato de Artes Gráficas.

Han sido detenidos 150 individuos. EL CONFLICTO SIGUE EN IGUAL ESTADO
Madrid 18 (3 t.)
(Urgente)

La huelga general sigue en el mismo estado que ayer.

la benemérita, que fué concentrada en Valencia con motivo de las huelgas, se presentó en la fábrica de cemento de dicho pueblo un numeroso grupo de hombres y mujeres armados con hachas, escopetas y pistolas.

Entre los muchos levantiscos se veían algunos desconocidos en el pueblo.

Los manifestantes asaltaron la fábrica, paralizaron las máquinas y obligaron a todos los obreros a salir.

Después de haberse hecho los amos de la fábrica procedieron a hacer una selección del personal. Los primeros que fueron admitidos fueron los obreros que habían sido despedidos cuando la pasada huelga.

Luego dióse preferencia a los sindicalistas del pueblo, y después comenzó de nuevo a funcionar la fábrica.

Los obreros forasteros que trabajaban en la industria de referencia fueron embarcados en el tren y en autobuses para Valencia, algunos incluso con sus hijos.

Enterados las autoridades enviáronse fuerzas de la benemérita a Buñol, la cual procedió a desalojar la fábrica, rescatándola de los soviéticos.

Seguidamente se restableció la normalidad aunque la fábrica ha quedado cerrada hasta que se aclare lo ocurrido.

Comida en honor del señor Quesnay

LOS CONFLICTOS SOCIALES Y LA MONEDA
Madrid, 18 (11 m.)
Ayer el Ministro de Hacienda señor Wais obsequió con una comida al Director del Banco Internacional de Pagos, Sr. Quesnay.

Asistieron el Ministro de Economía señor Rodríguez Viguri, el Presidente del Consejo Superior Bancario don Félix Suárez Inclán, el Gobernador del Banco de España Sr. Bas, el Subsecretario de Hacienda señor Pau Solarme, los Consejeros del Banco señores Artoe y Pastor y otros.

Esta noche regresará a París el señor Quesnay. Se muestra satisfechísimo de su estancia en Madrid y hablando con los periodistas se mostró esta satisfacción.

Refiriéndose a la huelga general de Madrid dijo que no creveía importancia el conflicto social; por tanto no era para alarmarse; pero estos sucesos ponen de relieve lo beneficioso que es para un país el tener su

Declaraciones del señor Bugallal a un periodista francés
LAS DERECHAS Y LAS IZQUIERDAS
Madrid, 18 (2'15 t.)
París.—"L'Aui du Peuple", publica unas declaraciones que a su enviado especial en Madrid, le ha hecho el jefe de los conservadores señor Bugallal.

Este hace resaltar el peligro que representaría para los conservadores la formación de un fuerte bloque de las izquierdas.

El Sr. Bugallal estima que la concentración de las fuerzas conservadoras españolas sería el único medio para dar la batalla, con éxito indudable, en las elecciones, a fin de conseguir su verdadera significación.

Ha añadido que ha iniciado conversaciones con los jefes de las izquierdas monárquicas, señores conde de Romanones, marqués de Alhuemas, Villanueva y Alba.

Finalmente afirma que los conservadores lograran mayoría y manifiesta la necesidad de crear una fuerza conservadora para que pueda actuar eficazmente y todo lo posible en la oposición turbulenta.

El Presidente y el general Marzo hablan de las huelgas
Madrid, 18 (2'15 t.)
(Urgente)

A la salida del despacho con el Rey, el Presidente del Consejo de Ministros dijo que la huelga de Barcelona sigue los mismos trámites del paro de Madrid.

En la provincia barcelonesa reina tranquilidad y en las demás provincias la normalidad es completa.

El ministro de la Gobernación dijo: —Ya saben ustedes todo lo que hay. En Barcelona todo está igual que ayer.

En Alicante algunos grupos concionaron para provocar la huelga general, logrando que se retiraran los obreros del puerto y de los tranvías y que cerraran algunos comercios.

En Granada no ha ocurrido nada y en Madrid como ya se ha dicho se trabaja con normalidad.

Los periodistas le hicieron observar, que excepto en el ramo de construcción, contestando el general Marzo: —Lo que ocurre es que unos grupos han ejercido coacciones cuando los obreros iban a entrar en las obras y en bastantes sitios han logrado su propósito.

Estos grupos pertenecen al Sindicato Único.

Hasta ahora se han practicado 40 detenciones.

COTIZACIONES

17 a las 22'00 (Urgente)

Deuda Interior.	69'60
Id. Exterior.	81'65
Amortizable 4 por 100.	74'60
Id. 5 por 100 Emisión 1920.	90'30
Deuda Amortizable 5 por 100 Emisión 1917.	85'25
Deuda Amortizable 5 por 100 Emisión Libre.	99'35
Deuda Amortizable 5 por 100 Emisión 1927. Con impuesto.	83'00
Cédulas Banco Hipotecario España 4 a por 100.	93'00
Cédulas Banco Hipotecario España 5 por 100.	97'50
Cédulas Banco Hipotecario España 6 por 100.	112'00
Banco de España.	599'00
Banco Español de Crédito.	420'00
Banco Español Río de la Plata.	00'00
Banco Hispano Americano.	00'00
Compañía Arrendataria Tabacos.	229'00
Azucareras preferentes.	00'00
Azucareras ordinarias.	00'00
Ferrocarriles Nortes.	549'00
Id. Alicantes.	00'00
Francos.	34'40
Libras.	42'55
Dolares.	8'76
Pesos argentinos.	0'00
Marcos oro.	0'00

Bolsa de Barcelona

18 Noviembre de 1930 Acciones

Nortes.	109'75
Sdad. Española Minas Rif.	110'25
Tabacos Filipinos.	388'00
Banco Hispano Colonial.	110'00
C. H. A. de E. (Chade).	627'00
Banco de Cataluña.	114'25
Aguas de Barcelona.	214'50
Española de Petróleos.	10'10

Cambios extranjeros

Francos.	35'45
Id. Suizos.	176'00
Libras.	46'75
Libras esterlinas.	44'20
Dollars.	9'00

Bolsa de Madrid

Madrid 18 (1 t.) (Urgente)

Libras.	41'50
Francos.	36'10
Dólares.	8'10
Londres.	41'45
París.	281

FABRA

Lotería Nacional

Sorteo 22 Noviembre de 1930
25,519 25,523 31,655 31,863
31,864 31,867 34,015 34,017
37,675 37,676 37,680
Hay las tres series de los números 26,162 26,163 26,168 26,169
A 50 pesetas el billete.
A 5 pesetas el décimo
Administración n.º 1, Plaza de Cort.

Libro de Ventas

Se halla de venta en la Librería de J. Tous.



Dé usted a sus hijos Jarabe HIPOFOSFITOS SALUD y evitará usted que padezcan INAPETENCIA, DEBILIDAD. Está aprobado por la Real Academia de Medicina y tiene cerca de medio siglo de éxito creciente. Pida Vd. JARABE SALUD para evitar imitaciones. No se vende a granel.

Débiles tomad el Elíxir Gallol que da Vida y Juventud

Compañía Transatlántica

SERVICIOS DEL MES DE NOVIEMBRE DE 1930

Línea del Cantábrico a Cuba New-York

El vapor CRISTOBAL COLON, saldrá de Bilbao y Santander el 2 de Noviembre, de Gijón el 3, y de Coruña el 4, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.

El vapor ALFONSO XIII, saldrá de Bilbao y Santander el 28 de Noviembre, de Gijón el 29 y de Coruña el 30, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.

Próxima salidas el 24 de Diciembre.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor REINA VICTORIA EUGENIA, saldrá de Barcelona el 5 de Noviembre, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Diciembre.

Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor MAGALLANES, saldrá de Barcelona y Tarragona el 17 de Noviembre, de Valencia el 18, de Alicante el 19, de Málaga el 20, de Cádiz el 21, y de Vigo el 23 para New-York y Habana.

Línea del Mediterráneo a Cuba New-York

El vapor ANTONIO LOPEZ, saldrá de Barcelona y Tarragona el 29 de Noviembre, de Valencia el 30, de Alicante el 1 de Diciembre, de Málaga el 2, y de Cádiz el 4, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New York.

Próxima salida el 10 de Diciembre.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor MANUEL ARNÚS, saldrá de Barcelona el 26 de Noviembre, de Valencia el 27, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 para Las Palmas San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 22 de Diciembre.

Línea de Fernando Póo

El vapor MONTEVIDEO, saldrá de Barcelona el 16 de Noviembre, de Valencia el 17, de Cádiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo).

Próxima salida el 15 de Diciembre.

Servicio tipo Gran Hotel. T. S. H. Radiotelefonía-Capilla-Orquesta, & Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se mantienen a la tradición de la Compañía. También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares. Para informes en las Oficinas de la Compañía: Plaza de MEDINACELI, 8.-Barcelona y en la Agencia en Palma de Mallorca, Plaza de Cort, número 10.

CALICIDA PIZA

Extirpa rápidamente sin dolor ni molestia los callos y durezas. Es curioso; no motiva los inconvenientes de otros emplastos y de los líquidos, en general. Es económico: 1'25 pesetas. De venta en Palma: Farmacia Rovar y en Barcelona: Farmacia de Don J. Bosch, Plaza del Pino, 6 y principales de España y América.

NEUMÁTICOS DE OCASION (Reparados)

De diferentes Marcas y en perfecto orden de marcha, MEDIDAS Y PRECIOS

30 x 3 1/2 por 31' pesetas	780 x 130 por 38' pesetas
740 x 140 > 43' >	775 x 145 > 49' >
31 x 4'00 > 47' >	32 x 4 1/2 > 57' >
32 x 6'00 > 79' >	33 x 6'00 > 82' >
32 x 4'95 > 84' >	36 x 6'00 > 136' >

Reparación y Recauchutaje de Neumáticos y Cámaras
TALLERES MECHALIN
Calle Olmos, 96, interior, Palma

Coches de ocasión

- RENAULT 6 c. v. Torpedo 4 plazas.
- DONET 8 c. v. Sedan 4 »
- RENAULT 8 c. v. » 4 »
- RENAULT MONASIX 6 cilindros sedan 4 plazas.
- DELAGE torpedo 6 cilindros.

GARAGE RENAULT
BORNE, esquina Granvía
Pedro Barbarin Le Senne

URGE VENDER

Negocio acreditado se daría muy barato. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

Hombre de 29 años

Busca colocarse como criado, portero o como análogo. Razón: calle del Sol, 12, entresuelo.

TENEDOR DE LIBROS

Con inmejorables referencias se ofrece. Informes: San Andrés, n.º 16, 4.º 1.º

NECESITO

Se cede capitán lista garantizo las ganancias. Asunto serio. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

SE OFRECE

Al barbero, buenas referencias. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

SE ALQUILA

Espacioso entresuelo, agua corriente. En Capetano, 30. Razón en el principal.

PIANOLA ELECTRICA

Para Bar o Café vendiendo baratísimo. Razón: Cordelería, 62.

PÉRDIDA

El sábado día 15 se extravió un pendiente oro con unas piedras. Se gratificará al que lo devuelva por la mañana en San Miguel, 78, 2.º

HABITACION

Se cedería a persona formal y de buenos antecedentes, en casa particular. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

PIANO

de nogal casi nuevo y cuerdas cruzadas se vende. Zavelá, n.º 21, entresuelo.

MODISTA

Se ofrece a domicilio. Informes: calle Villalonga, 36, (Santa Catalina).

SE NECESITAN

médicos oficiales herreros. Informes: Calle Miguel Santandreu, 19.

SE ALQUILA

Un espacioso primer piso Avenida de Alejandro Roselló 73, compuesto de 9 dormitorios, tres baños, cuarto baño, calefacción y agua a presión. Informes en el principal.

OCASION

Por ausentarme vendo piano o baratísimo. Se alquilan habitaciones; precios módicos. Informarán Ballester, 39, Garage.

Habitación grande

o sala con alcoba y baño (ducha) desahogado cabalero a todo estar o media pensión para dos o tres meses como único huésped en familia distinguida de Palma o Terrano. Dirigirse al Fomento del Turismo, Borne, 36, de 10 a 1.

Calefacción Central "IDEAL CLASSIC,"

No es una vanidad, sino una realidad.

Algo que interesa a usted conocer.

Un sistema de calefacción que se ha impuesto por las siguientes ventajas:

- No roba el oxígeno a las habitaciones.
- No produce polvo ni malos olores.
- No emana el venenoso óxido de Carbono.
- Es económico en su adquisición, así como en su conservación.

Decídense a consultarnos y le facilitaremos informes y presupuestos gratis.

CASA BUADES

(Fundada en 1900 con nombre y marca registrada)

EXPOSICIÓN Y TIENDA

Plaza de Cort, 32-33 - (Entre Casas Singer y Tous)

Almacenes generales
OBISPO MASSANET, 36
Teléfono, 2-4-7

Fábrica
NUÑO SANZ, 9

Oficinas
BALMES, 55 y 61
Teléfono, 4-9-0

MUEBLES VDA. OLIVER

Unica casa que tiene en existencia un extenso surtido en juegos Comedores, dormitorios y Salones en los estilos más modernos.

No encargue ningún mueble sin antes visitarme, pues de hacerlo encontrará el mueble de su gusto.

Fabricación propia

TALLERES:
Santiago Rusiñol, 1 y 3.
Barón de Piopar, 16.

DESPECHO:
Pelaires, 7 al 21.

CANAS

AGUA DE COLONIA
HIGIENICA
LACARMELA
ELABORACION ESPECIAL
LOPEZ CARO

Invento maravilloso
Para volver los cabellos blancos a su color primitivo a los 15 días de darse una loción diaria. Su acción es de vida al oxígeno del aire, por lo que constituye una novedad. No mancha ni la piel ni la ropa. La caspa desaparece rápidamente. Ojo con las imitaciones y falsificaciones.

De venta en todas partes

LABORATORIO
CASPE 32
BARCELONA

PÉRDIDA

Ayer se extravió un pendiente de tres brillantes engarzado en platino, desde la calle de San Jaime al Cuartel de Caballería. Se gratificará su devolución en Plaza Santa Eulalia, 10.

NODRIZA

Se ofrece con leche de 30 días para criar en casa de los padres. Dirigirse calle Juan Gamundí, n.º 4—Muro.

SE VENDE

Negocio establecido en 1917 y en el mejor punto de Palma. Razón: Plaza de Santa Eulalia, 10.

PERDIDA

Una rueda completa de auto marca Essex, desde Portol a Palma, el domingo después de las cinco. Se gratificará su hallazgo y devolución en casa J. Roselló, Diputación, 1—Palma.

COPIAS

a máquina prontitud y economía. Plaza de la Merced, 15, 2.º

VENDERIA

Lote de puertas y vidrieras en estado inmejorable. Razón: Pl. Sta. Eulalia, 10.

SE VENDE

En Santa Catalina tienda de comestibles, numerosa clientela por susentarse el dueño. Razón: San Magín, 24.

SE NECESITA

comprar casita pequeña con huerto, dentro uno veinte kilómetros de Palma cerca camión o tren, precio económico. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

GARAGE AMERICANO

Se compran cubiertas y cámaras usadas. Vilanova, 30

SE NECESITAN

oficiales instaladores de sanitario y termo sifón. Buenas referencias. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

Vendo varias fincas

EN EL ENSANCHE todas unidas o por separado que rentan unas 5.275 pts. (cinco y medio por ciento libre). Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

A LOS QUE EMBARCAN
Pasajes (Cámara)
Se facilitan para las Américas grandes ventajas. Se arregla e informa toda clase de documentación para América y Francia en 24 horas.
Bartolomé Ross, calle Santo Domingo 18—principal.

LA SPORTIVA

Fábrica de Géneros de Punto JOVELLANOS, 2

Fabricación en particular a medida sin aumento de precio para señoras, balleros y niños, en lana, seda, satén, algodones y sus mezclas.

Equipos Sport.
Para las personas que necesitan prendas especiales y para evitar aglomeración de trabajo se les ruega pasen antes para ser atendidas en las fechas que indiquen.

Xerop Pertussina

Us calmará la tos, a las primeras cucharadas, y a las últimas, de la ampolla, us trobareu completamente curat.

VENTA: A totes las Farmacias de Mallorca, a 3'50 pesetas l'ampolla.

CASA PERELLÓ

PIANOS DE OCASION a precios reducidos. Unión, 19—Palma.

HACEN FALTA

buenas oficiales piecotas en la Sastrería Pérez

DEPENDIENTA

Buena presentación con conocimientos de música o bordados se desea. Se recibirá dando referencias a. a. 2.º Plaza Santa Eulalia, n.º 10.

MODISTA

Se necesitan oficiales modistas. Calle de la Luz, 6, 1.º

TAQUIGRAFO

se ofrece. Escribir a M. M. Plaza Santa Eulalia, 10.

BICICLETA OCASION

Vendo equipada, buen estado, buen informe: Mecánica-Eléctrica de G. B. Rasta, calle Pi y Margall, 14

PERDURA

ECONOMICA POR SER LAS DE MAS DURACION

Representante exclusivo para España JAIME SCHWAB.—Los Madrazos, Madrid.

GALLOS?

No sufra V. de callos, ojos de gallo y berrugas. Cosmético patentado

UNGUENTO MÁGICO

y en tres días se verá libre de lesiones que le atormentan. No admita más callicida que el

UNGUENTO MÁGICO

En farmacias y droguerías. Por correo 2, pts. Farmacia Plaza S. Alfonso 5, Madrid.

Kora ALTA VOZ

GAMA MUSICAL AL PENSAMIENTO PUREZA Y POTENCIA

EXCLUSIVA Los Madrazos 20 Jaime Schwab—Madrid.